

地 250
42
部 = 55

江西通志稿

第五五册

德化縣志

金石

南宋

東林佛影碑記

謝靈運



夫大慈宏物因感而接接物之緣端緒不一難以形檢易以理測
 故已備載經傳具著記論矣雖舟空緬謝像法猶在感運欽風日
 月彌深法顯道人至自祇洹具說佛影偏為靈奇幽巖嵌壁若有
 肩存形容儀端莊相好具足莫知始終常自湛然廬山法師聞風
 而悅于是隨喜幽室即考空巖北枕峻嶺南映滌澗摹擬遺量寄
 託青彩豈唯像形也焉故亦傳心者極矣道兼道人遠宣意旨命
 余製銘以充刊刻石銘所始實由功被未有道宗崇大若此之比
 豈淺思膚學所能宣述事經但謝永春用已輒罄竭劣薄以諾心

江西通志館稿

卷

二二頁

許徽猷秘真萬不寫一庶推誠心頗感羣物飛鷄有草音之期聞
 提獲自振之路當相尋於淨土解願於道場聖不我欺致果必報
 播筆與言請遊其慨羣生因染六趣牽纏七議迭用九居屢遷劇
 哉五陰卷矣四緣遍使轉輪苦根速遭連未已轉輪在已四緣
 雲薄五陰火起疊疊正覺是極是理動不傷寂行不乖止曉爾長
 夢貞爾沈諒以我神明成爾靈智我無自我實承其義爾無自爾
 必祛其偽偽既殊途義故多端因聲成韻即色開顏望影知易尋
 響非難形聲之外復有可觀觀遠表相就近暖景匪質匪空莫測
 莫領倚巖輝林停潭鑿井借空傳翠激光發罔金好冥漠白毫幽
 暖日月居諸胡甯斯慨曾是望僧擁誠俟對承風遺則曠若有梁
 敬圖遺縱疏鑿峻峯周流步欄窈窕房擺激波映墀引月入窻雲
 往佛山風來過松地勢既美像形亦篤彩淡淳色群沈覺若滅若

無在摹在學由其潔精能感靈獨誠之云乎惠亦孔續嗟爾懷道
慎勿中惕弱喪之推闡提之役反路今觀發蒙茲觀式勵厥心時
逝流易敢銘聖宇敬告農錫

梁 廬山碑序 簡文帝

夫日月麗天皇帝所以貞觀川嶽帶地后土所以維甯廬山者亦

南國之德鎮雖林石異勢而雲霞共色長風夜作則萬流俱響晨

魁曉吟則百嶺齊應東瞻洪井載曳帛之在茲西望石梁見指寶

唐 之可拾誠復慕類易悲山中難久攀蘿結桂多見淹留 白居易 郡守之

自武德以來庶官以來庶官以便宜制事大攝小重取輕郡守之

職總於諸侯帥郡佐之職移於部從事故事五大郡督府至於上

中下郡司馬之事盡去惟員與俸在凡內外文武官左遷右移者

適居之凡執役事上與給事於省寺軍府者遙署之凡仕久資高

榮昏懦弱不任事而時不忍棄者實收之收之者進不課其退不

殿其不能才不才一也若有人畜器則用急於兼濟者居之雖一
日不樂若有人養志忘名安於獨善者處之雖終身無問官不官
繫乎時也適不適在乎人也江州左匡廬右江湖山高氣清富有
佳境刺史守土臣不可遠觀遊群吏執事官不敢自暇佚惟司馬
綽綽可從容於山水詩酒間由是郡南樓山北樓水滙浦百花亭
風篁石巖瀑布廬宮源潭洞東西二林寺泉石松雪司馬盡有之
矣苟有志於吏隱者捨此官何求焉按唐六典上州司馬秩五品
歲廩數百石月俸六七萬官足以庇身食足以給家州民康非司

江西南通志館稿

卷

二
三
具

馬功郡政壞非司馬罪無言責無事憂噫為國謀則尸素之尤	者為身謀則祿仕之優穩者予佐是郡行四年矣其心休休如一	日二日何哉識時知命而已又安知後之司馬不有與吾同志者	乎因書所得以告來者時元和十六年七月八日記	東林寺題名碑記	唐永泰丙午歲真卿以罪佐吉州夏六月壬戌與殷亮韋桓尼賈	鑑同次於東林寺時則同憎熙怡二公惠秀正儀二律師及楊鵬	在焉仰慮阜之鑪峰想遠公之遺烈升仙神運殿禮僧伽衣觀生	法師摩尾扇謝靈運翻涅槃經貝多梵夾忻慕之不足聊寫刻於	李張二公耶舍禪師之碑側	古者國有史氏君舉必書倚相董狐史螭墨即其人也秦以來國
--------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------	---------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	-------------	---------------------------

江西通志館稿紙 卷 二 四 頁

俗布政三月而人從又每嘆曰茫茫舊壤中裁在月瓶手改築則	心則盤曲權腫迎刃而解况美才乎故公以發矧之利導勝殘之	今年春渤海封公繼踐厥位夫為政猶工之攻木也得其手塵於	持於越必出此路而所虞供億功倍他郡故亦大其任而難其人	臣計郡縣之財入調軍府之儲峙單節亭午羽書絡繹走閩禺而	氛惡猶以是邦咽喉秦吳跨躡荆徐而提封萬井岐路五裂如使	斯廢惟民是恤則命官擇任與列郡等矣至德以來戎馬生而楚	世稱雄鎮且曰天府匪親匪賢莫荷寄唐有天下六合一軌設險	洞庭彭蠡為之襟帶故自晉元康訖於梁陳出入五代四百餘載	西從岷山東注渤海洪濤至是派分為九而廬山潞水周乎雉堞	堂而春秋檣杙存乎屋壁其來舊矣是州也在荆之域於潯之陽	化為郡史官廢職策牘之制寢滅記事者但用名氏歲月書於公
---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------

灌嬰之業朗而存焉披乎國謀則温太真厥元規之車塵若可窺	焉義甯以來百四十有九載篡斯位者風聲相聆軌躅相躡前賢	疊疊如貫珠善惡成敗我之元龜酌而行之吾師存焉於是徵諸	故老鳩其名氏之存者凡若干躅而書之以為九江郡國志	大平宮九天使者廟碑記	伏種諸大易曰一陰一陽之謂道陰陽不測之謂神惟道也生三	混成洞微微於變化惟神也得一而妙蓄秘於恬吳欽若太元迥	微妙有運陶甄之極不獨尊歟后唐累聖克華大明終始陟曦陽	之午廓照瑞京操元命之符銘昌鼎算白雪孤峙時望蒿邱紫炁	千齡日飛函谷我開元神武皇帝圓靈受躋方輿與窺秘握元珠之	妙捐可寶之珍瀛至道於希夷刊雅法之疑滯乃聖一也於穆祀	典清廟燦燦希友光明天地冥洽乃神二也劍戟之器返於三農
---------------------------	---------------------------	---------------------------	-------------------------	------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	---------------------------	---------------------------

江西通志館稿

卷

二五頁

順於人時開元十九年八月二十一日降明旨曰青城山人廟	祭名書五秘舉亞三魔嘉洩崇巒異弗審於物阜寒暑穹谷將必	二山者佐命群峰之望也丈人仙籙秘帟真君使者靈司孔昭冥	為斯其有作乃瞻群嶽真君道府光啓祠室幽贊神宗青城廬嶽	王子出家調芳芝木北方著列仙之想南州希至學之因聖緒無	德祈年金格傳書珠塗味液公至以天藝入道挹化芙蓉秘監以	仙福會文皇贊義武帝佩圖至道之興其來尚矣自華封獻壽聖	高曾八駿巡遊崑墟之既輟昭回上轉山嶽下騰列聖攸居通	地夏玉從天納殊賁於西王展告成於東后五龍推紀邁梁甫之	堯心攝照顧言拳於凡藎軒日司明屈旌乘於茨隗所以虞環盡	無階測聖乃文四也故冲精象外高視鴻名晶層河圖靈朝海若	孤失矢之威神斷六合百武三也察時變者觀乎天文人習凡庸
--------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------

江西通志館稿紙

卷

二頁

觀	融	晦	頃	惟	朝	鍊	皎	公	將	委	廬
昔	朗	豈	位	聖	散	時	色	粵	使	所	山
天	半	交	立	善	大	觀	使	自	者	管	使
靈	空	注	而	式	夫	武	持	秦	真	揀	者
降	之	想	色	議	行	庫	節	京	圖	擇	廟
周	上	元	霽	聖	長	代	江	宣	建	灼	宜
以	忽	空	霞	場	吏	服	州	猷	立	然	準
雲	吐	肅	標	道	揚	文	諸	江	祠	道	五
門	神	思	寶	俗	楚	雄	軍	服	廟	行	嶽
舞	輝	皇	龜	度	玉	經	事	煥	并	者	真
奏	綴	道	奠	精	行	始	守	丹	章	安	君
神	灼	芬	鬼	冥	司	千	江	青	熙	置	廟
光	九	芳	之	休	馬	城	州	之	行	具	側
燭	微	載	辰	推	皇	全	利	節	道	年	袖
漢	頰	潔	金	吳	甫	募	史	賜	設	名	德
以	揚	章	虬	爰	楚	益	獨	元	齋	申	行
太	十	照	驛	初	玉	厲	孤	壯	使	所	道
乙	仞	翹	程	築	潯	崇	正	之	大	由	士
登	泉	襟	之	土	陽	規	重	儀	供	教	五
禪	寮	襟	際	則	縣	益	鎮	驛	道	置	人
然	率	六	陰	雨	令	麗	崇	偁	觀	廟	焚
北	作	虛	濛	羅	魏	壯	榮	光	法	使	修
陸	人	竊	濛	煙	昌	思	多	臨	師	內	供
氣	吏	冥	海	嶂	茅	逾	瑤	雲	張	供	養
交	並	一	密	嶂	恭	紛	枳	巖	平	奉	仍

南	冬	勝	繚	鑲	開	不	想	行	飛	蓬	幡
州	易	郊	長	檻	至	於	殊	潦	露	萊	衛
煥	煖	遂	垣	虹	若	九	思	覃	挹	之	管
變	朱	臻	紅	梁	聖	牧	感	薰	神	鳥	簞
物	景	靈	壁	亘	理	之	通	紫	箱	龍	瓊
委	敷	域	列	構	全	鼎	齋	極	星	驤	蓋
霜	暉	騰	錢	風	幽	徽	室	供	臨	鶴	擁
霰	暘	頽	丹	牖	真	姿	盟	養	婺	翥	輿
人	於	桂	楹	承	容	粉	祠	黃	女	翹	法
嗟	幽	嶺	繡	楮	罕	堊	既	冠	清	翻	供
亟	明	鬱	礎	冽	測	備	優	玉	吹	淨	天
寒	優	翠	三	井	大	質	如	釜	洞	戒	厨
使	乎	松	間	葉	其	光	在	常	唱	之	六
法	力	巖	四	鮮	秘	妍	覓	煎	天	庭	時
誦	役	召	表	芳	狀	符	郊	金	渚	師	朝
恬	竝	斷	炳	壇	遠	紉	時	鑑	鮑	子	念
懇	利	邱	會	竹	降	真	颺	永	匏	辟	真
仙	攸	門	文	埽	使	標	羽	蕪	瓜	邪	經
庭	往	屏	槐	銀	司	倅	儀	牲	之	趯	雲
遷	咸	材	八	鋪	蓋	靈	列	牲	津	躍	帙
咸	欣	荆	維	月	考	瑞	冠	牲	匹	精	萬
國	子	岫	九	曉	三	表	名	享	水	思	劫
命	來	疏	隅	瑤	仙	工	山	鸞	仙	之	精
故	使	峻	縣	簾	之	徒	禮	鳳	宮	地	修
元	茲	岫	鏤	霜	圖	罄	均	於	海	珠	弗

江西通志續稿紙

卷

四

挂	照	運	十	集	則	道	春	以	元	樓	第
於	拂	降	華	貺	悅	秘	水	驥	門	窟	次
飛	琪	幽	仙	紫	惚	重	桃	誠	道	宅	明
梁	木	祠	使	雲	功	冥	花	天	士	榻	代
龍	之	之	威	宗	惟	神	迷	使	章	來	久
吟	神	龍	畜	道	秦	幽	源	願	冲	福	彰
鳳	光	章	雲	致	甯	福	遂	奉	寂	不	於
舞	雕	危	雨	享	於	庭	遠	於	等	亦	克
天	輝	仙	神	百	赫	三	幽	雕	挹	宜	儉
路	分	儀	存	神	皇	景	林	錫	教	乎	營
長	翠	分	天	探	極	運	右	心	五	冬	梓
青	華	肅	地	因	昭	極	鳴	存	千	十	匠
雲	玉	肅	法	五	融	五	鳩	魏	齊	有	神
衣	登	煜	象	老	亭	嶽	勝	闕	億	二	理
兮	兮	瑞	昭	乃	造	樓	地	法	兆	月	邀
曰	調	彩	凝	瞻	睿	靈	非	象	仙	司	尊
霓	香	兮	真	崇	握	其	遙	希	階	存	於
節	嶺	煌	圖	山	元	真	伏	於	而	式	寵
空	五	煌	炳	嶽	珠	有	荷	琬	仰	命	光
歌	芝	燦	輝	靈	祥	物	天	瑰	止	畢	聖
於	於	琳	幸	之	凝	厥	休	道	攀	鈞	涯
瑤	秀	宮	明	秘	大	妙	敢	在	摩	編	棠
磬	嶠	之	德	三	寶	無	述	吳	睿	繩	闈
臻	八	重	之	浮	蒼	形	頌	岑	算	也	靈

如	輒	城	之	畢	高	長		帝	蘇	綺	羽
身	其	市	智	事	若	慶		力	難	色	布
方	身	所	與	舒	干	二	江	唐	則	留	於
乃	童	繇	神	州	尺	年	州	開	恭	鶴	瓊
築	嬰	水	伴	刺	廣	十	南	元	至	語	漿
長	涕	積	游	史	若	二	湖	二	道	於	冥
堤	墮	既	南	李	干	月	隄	十	於	千	激
拒	老	深	陂	翔	尺	江	銘	年	三	載	兮
江	嬾	火	冬	歌	以	州		壬	五	蕭	福
之	號	波	乾	以	通	刺		申	奉	鸞	宇
瀕	愁	其	夏	記	回	史		正	休	裝	彰
厚	歷	颯	流	之	鄉	李		月	符	兮	眇
其	古	亦	九	解	之	君		乙	兮	一	兮
錢	建	有	江	曰	路	潛		巳	萬	息	神
備	茲	舟	江	天	畜	之		朔	億	絳	極
以	孰	航	漲	地	水	歲		二	紀	河	牽
飽	為	覆	潮	作	為	南		十	貞	真	匹
飢	氓	溺	潛	物	湖	陂		五	石	毋	水
人	籌	之	逆	功	人	築		日	於	將	之
南	澹	憂	流	或	得	堤		巳	名	易	布
北	之	擔	東	不	其	三	李	巳	山	逢	流
東	之	擁	南	周	贏	千	翱	樹	壯	碧	晚
西	來	壘	百	賢	正	五			洪	海	眷
百	養	路	民	人	月	百			規	仙	爐
里	民	車		相	既	尺			於	姑	之

張齊賢	從考道	太平鄉	司馬遷	子褒為	右補闕	按陳氏	示江人	長堤坦	起堅若	關臻莫
賈為江	始乃撰	常樂里	史記行	嗣官至	生京進	家譜陳	式悅改	坦植之	石城障	不用力
州轉運	家法垂	自是而	於世詔	鹽官令	士及第	宜都王	懷	楊槐架	為麟水	千鍾響
奏言陳	示將來	家益昌	徵不起	生璿為	官給事	叔明之		架諾飛	麟水蒲	振墟
氏積世	至衰為	族益盛	就拜著	高安縣	秘書少	後五世		地以便	莞芡	相勵
義門全	江州參	矣仲子	作佐郎	丞其孫	監集賢	孫兼唐		去來陸	鸚鵡	不督而
家孝行	軍太平	崇以治	郎孫旺	伯宣隱	院學士	元宋時	宋胡旦	陸作利	鯉唯其	勤堤既
在李煜	興國七	家之道	徙居德	居廬山	士無子	舉進士		非賢不	所取或	成上岡
時尚	年	必	安縣	誥	以從	為		能歌	祀	聊突

江西通志館稿紙

卷

二八頁

蒙獨克	平三年	道中陳	飢貧難	哺瀉化	也讓四	也統九	傳曰五	哀八世	最盛由	禮為吉	密知武
今歸聖	增至千	氏上家	請每年	初殿中	世長也	次長也	世其昌	矣衰	鴻以下	王府司	陽縣事
朝豈合	四百七	法一篇	春首貸	承康戩	衰五次	也	並於正	皆兄弟	又昆弟	馬家為	實為渭
徵收宜	十八口	送史館	米二千	理江州	也	也	鄉八世	弟共為	若崇為	司事參	州軍士
免本戶	青顯祖	繕寫開	斛以贍	事又奏	也	也	之後莫	一世衰	長史	軍勝試	推官皆
沿徵雜	也	寶之末	之俟豐	陳氏一	也	也	與之章	立義門	為蒲圻	禮郎	冠之榮
配庶彰	也	計口七	年還官	宗千口	也	也	自旺至	門勝主	圻令攻	恭為洪	文學之
德化詔	崇三世	百四十	從之至	年之食	也	也	青五世	家事三	為德安	州掌書	莫者也
可	長	歲			長	長	矣	十五	安	記	

絕	難	郡	余		明	賢	之	皆	腹	官	中
騎	哉	乘	少			二	令	古	學	成	第
詢	今	自	從	九		年	子	也	如	而	近
及	去	漢	先	江		太	日	門	不	各	有
郡	先	以	大	太		歲	恭	生	及	立	蔚
中	大	來	人	守		己	目	前	仁	蓋	文
事	人	守	於	邢		巳	南	進	遠	有	尤
無	為	土	得	公		十	昌	士	乎	之	出
不	別	循	陽	生		一	掾	章	哉	於	表
極	駕	良	習	祠		月	入	谷	昔	戲	焉
口	時	勤	其	記		九	仕	嘗	北	文	曰
今	已	恤	山			日	至	所	海	如	遜
使	乙	之	川			記	都	肄	有	麻	曰
君	十	吏	風				下	業	邠	菽	範
邢	餘	自	俗				因	筆	鄭	求	皆
公	年	宋	與				來	而	之	焉	隨
之	而	均	其				告	見	風	斯	計
治	導	而	百				別	告	離	至	矣
行	人	下	姓				援	思	騷	道	四
其	猶	不	之				翰	為	有	如	方
感	與	過	所				以	之	江	江	遊
人	余	數	急				授	碣	山	海	學
之	往	人	考				之	會	之	酌	者
深	來	豈	覽				時	陳	助	焉	自
至	亦	非	其				開	氏	者	滿	是

江西通志館稿紙 卷 二 其

三	直	莫	輕	單	民	益	窺	守	以	良	於
百	於	嚴	臺	而	苦	衰	其	令	祠	不	闔
里	南	說	使	戶	積	世	意	無	而	多	郡
而	昌	銷	者	給	週	之	之	功	其	見	奔
輸	楊	弊	下	之	猾	弊	所	德	士	者	走
之	腹	悉	其	緩	胥	一	欲	於	大	余	聚
南	而	清	迄	急	乘	至	得	民	夫	舌	會
昌	待	民	於	多	之	此	而	而	子	為	為
胡	哺	歡	十	寡	得	也	妄	浮	弟	得	之
不	莫	呼	二	比	輕	有	為	慕	至	人	子
兩	之	輸	郡	率	重	如	之	畏	馳	喜	鞫
易	急	納	無	從	其	邢	祖	壘	千	未	被
之	也	使	不	事	手	公	豆	桐	餘	幾	祥
而	以	君	便	官	公	祠	以	鄉	里	公	不
兩	懇	生	者	無	差	可	中	之	乞	以	意
利	公	我	公	致	其	哉	其	各	余	憂	若
之	公	我	又	期	賦	祠	歡	以	言	去	家
議	日	何	革	併	役	可	上	覆	以	得	人
上	吾	敢	坐	責	而	哉	下	蓋	志	人	父
當	得	通	封	之	為	始	相	其	不	弟	子
道	賦	也	裁	擾	之	公	愚	短	忘	泣	然
無	宰	郡	糧	而	限	之	斯	而	余	進	此
以	孫	役	頭	賦	書	至	然	其	見	慕	即
奪	矣	夫	節	穎	之	郡	無	民	今	肖	古
蓋	越	受	兒	漸	於	也	味	亦	之	像	循

役夫自此不枵腹矣封郭柔落二洲堤壞畝田數萬頃無任榮
 公以冬春行堤導其淫而障其決公在郡而水不為災也田皆
 鍾遇旱則步禱禱無不應以豐歲勸民積粟實社倉以備不虞
 時其災病而醫藥之所活無算月旦則行鄉約詔以聖諭聽者
 然思當公指矣有訟師賊魁為民害者教戒不悛捕治之卷論
 法自是相戒無敢犯公又精於獄斷德化民趙守彥與傅五九
 仇也彥夜被故晨遇五九質布於塗執以為賊訟繫之所株連
 象半斃獄中公驗布廣狹不類白其寃盡釋諸逮繫莫不感泣
 劉二姓爭牛牛大小同即其主不辨也毛而別之又不得公令
 驗之以牛歸少劉胡不敢言亡何獲其牛於盜家愧伏待罪諸豪
 訟者聞之望公庭而返曰公實神明何可以無情嘗公也公有奉
 廉不輕負一物市肆晏然至於學校祠廟先賢遺跡有可與人交

江西通志館稿紙

卷

裨風教者不難出力營之雖賈無惜嘗建文昌祠飾城隍廟建武
 城祠祀先賢繕思賢橋監漫月亭百廢具舉又立社學簡民秀衣
 巾為塾師大修學宮危祭器俎豆之典無斁無濫歲時至學行禮
 集諸生而課之藝厚其楮額察其不能婚葬者資助之而時勉以
 行誼士皆感奮計公在郡僅四年所規畫創製長育教訓其利澤
 可數十百年而未竭尋人之戴公欲尸祝公雖出於一時而其心
 嘗若數千百年子孫世世奉公而無休已蓋至於讀為公被祥之
 辭真鑿溢出唯恐其嗣仍之不蕃而食報之不遠然則今之長吏
 其縮結於人為所愚蒸未有如公者也往余在澤時聞諸大夫言
 得四輪之圖瘠而澆難於綏馭故凡有不得志於官者率未免委
 過於其地乃先大夫以一郡佐所至見思思而輒為祠以祀至公
 守郡後以士民之意請學使者秩祀之學宮然則澤地雖疲而其

以其能禦大災捍大患作福於瑞民也侯者其本封也王則因其	之制祭祀也能禦大災則祀之能捍大患則祀之其所謂福瑞者	復湮沒今得碑讀之土主之功昭昭在人耳目嗟嗟異哉夫聖王	二年閏五月詔封孚澤福裕仁烈王刻宸翰六通樹於廟以表之	祀之稱龍蟠土主福瑞之神宋建顯濟廟勅封孚澤福瑞侯至元	臺遺稿江州存稿集以建初丙子旱禱於泉而解後人立祠繪像	遨遊赤烏龍蟠里白龍泉長春洞自號長春洞天主人所著有雲	漢世祖拜靈臺上將與首鄧禹同功成隱居江州廬山神龍洞	曰異哉據石土主諱修字君壽姓萬氏其先豫章人究習韜畧輔	刻元封誥於其上乃邑令亦刻馬丹之所立也遂相與駭視愕然	內廣虛可容數百人得二石碑其一刻土主追封侯王之事實其一	山谷步得一洞在龍山之右嘉其奇勝因命人剪蕪闢塞燭入其	謂長春洞天也是歲七月十有六日子與耆老鄧君萬君因搜尋	其即龍蟠土主也土主之神功德世遠人雖競相迎社而莫知其	侯之義我皇明受命迄今垂二百禩侯王之號人則知之而不知	遇旱禱輒應宋以來錫以侯王崇號取古四岳視三公四瀆視諸	予得江之水為東南巨匯其源出於白龍山山有泉惟神司之凡	白龍泉廟碑記	其事俾勒之石	之祠成而效一言以不朽余真有不吝辭者矣故因士民之請書	鋪張塗人耳目有可望萬一此其所倦倦慕悅於先大夫今者公	度其人必真誠惻歎發於中心達於面目不言而人信之非粉飾	深數十百年而不忘也宜哉余雖未及承公下風親覩其行事然	民風之厚人情之易惑較之海內亦未有如得者也公之見德之
---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	--------	--------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------

江西通志館稿紙

卷

本封而又進榮之也若其以長春洞天主人自號者則又子房遊	赤松之意功成身退又超出於雲臺諸將之上焉其風高偉烈至	今猶可想見矧予生於其間稽之邑志詢之父老無所謂長春洞	者今乃知洞以長春得名神以長春寫號豈土至之功待今日而	顯而山川之美亦待人而有光耶八月朔日適予北上與大邑侯	父母駭君三父母孫君庠司訓張君告別於泉之亭駭侯浙人也	性好佳山水重有感於予言遂請予作碑勒諸不朽予不誣夫神	豈敢誣夫人耶遂為之讚曰白龍有精濯濯厥靈施沛甘霖用福	斯成惟神相依正直聰明多速孔昭對越來歆雲臺茂績槐里奇	勳勤名鼎彙遺穉猶存廬山之麓灑水之濱龍蟠在中洞口長春	歷宋而元徽號隆名宸翰奎章炳耀乾坤洞中之石百年斯湮表	揚自今以多神人
---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------

江西通志

卷

重建九江衛并新創標營記

陸夢龍

役夫之道遙者增兵二百五十曰是可以餉改操船長年糜食者	以及呼者為籍余辨疲驗黑子左右手羅紋籍其人減湖口彭澤	不用命者如法得兵百有五十皆雇而役于官若五伯比日一更	某濫舉某猶縮胸不前余毅然持之曰此皆不煩于官與私者也	何以舉皆匿笑既數月余掌濫與縮權之命之曰以某濫舉某以	堞問何以若缺斃曰無以舉也見兵問何以不備曰無以舉也問	營而不置余初至江州見衛署問何以若斷葦曰無以舉也見雉	財置于不用置庖之當撥輸之圓通幅之長緞裁之羨皆足以善	勳也始末經畧為重屯多而壯前人之廢久矣夫事窮于不為而	于藩衛壯于郡衛壯于郡者軍容也江州陳氏據之高皇帝之所	官之有署舍也甚于室廬世豈有無室廬以處之人哉國制闡先	重建九江衛并新創標營記	陸夢龍
---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	-------------	-----

七十有奇為水兵曰是可以餉別隱匿之浮共二千二百有奇供	歲需請湖稅之羨以經始衛之北東西三方多隙地建營百有二	十間因重建衛衛指揮使以下各捐俸三月四月十六年罷運減存	卒人取二十緡有餘以繕城城西門尤孔道窪如洞如穴行者如	僮僕至是始軒之百日而營建又百曰而虧建五旬而城繕此皆	不取于官與私者也世人之言曰無財不可以為用蓋賦散漏以	自處于無所用之亦何知財之果匱與可以不匱乎記營與城者	事繩墨而用相藉也且以告嗣志者毋以訕為解	新創大成樂舞及崇賢興學碑記	國家建學育才崇儒重道釋奠有樂象聖功也造士有所隆教本	也表賢有祠從人望也百餘年來禮樂明備人文宣朗猗歎休哉	九江故江州大郡名宦隱跡代有顯人如晉之陶靖節唐之狄梁
---------------------------	---------------------------	----------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------	---------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------

江西通志館稿紙 卷

公采之岳武穆周濂溪或隱居築桑作宰彭澤康某匡阜講道春	陵四三先生奮乎百世之上百世之下聞者莫不興起而况于過	化生長之鄉親炙之者乎先時郡守蘇君致中嘗建靖忠書院肖	靖節梁公之像祀于郡學愛蓮池傍歲久傾圮遺址荒蕪莫克重	建者文廟釋奠樂舞舊無岳王池酒亭祀未祀未聞周子亭空神	樓無所皆缺與也知治戊午八閩鄭公諱汝美字布大以祭女進	士拜今職舊督收內廩易糧因忤權貴故改監江州稅事公廉有	為出納平允期月之間政通人和公謁先聖先賢與諸先生講解	弔古尋幽靡不究心詢知缺典慨然有興舉之志乃叅酌法令便	宜措置凡商民越閩匿稅及土奸作偽干禁者悉置諸法問有願	贖者聽若木瓦若錢米礪鍛藉其數悉入郡廩庠委文學廉幹者	一人主之法行而情順民便而事集迺役群工爰興百廢首建陶
---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------

英	子	容	壯	創	中	又	勞	勵	飛	功	長
造	蓮	諸	觀	大	程	推	民	見	雲	業	文
俊	花	生	視	成	度	羨	傷	南	取	其	之
賢	地	肄	前	之	時	餘	財	山	虞	有	以
才	建	業	萬	樂	屬	委	作	之	淵	繼	禮
淵	靖	仍	萬	八	邑	有	無	悠	之	乎	樂
藪	忠	買	不	伯	朔	司	益	然	落	愛	渾
三	書	書	作	之	口	相	耶	把	日	周	然
坊	院	院	復	舞	學	度	公	東	梁	子	粹
于	仍	傍	改	命	廢	微	之	籬	公	之	然
兩	肖	空	行	諸	地	而	心	之	之	運	則
學	二	地	部	生	已	新	益	菊	忠	光	至
通	公	構	公	肄	久	之	欲	英	孝	霽	成
衙	像	疏	司	習	更	凡	諸	靖	可	洒	人
緯	于	房	伺	期	數	此	生	節	師	落	之
楔	其	二	岳	于	令	通	作	之	也	襟	地
凌	中	十	王	中	莫	計	養	清	臨	懷	是
聖	因	餘	建	和	能	前	于	風	岳	其	則
觀	者	間	春	綜	修	後	此	可	王	有	所
者	殊	基	陵	理	師	經	行	抱	之	契	以
殊	敬	舍	寢	經	生	費	先	也	地	乎	陶
次	次	增	廟	盡	具	千	哲	膽	盡	兼	英
凌	足	嚴	祀	鑿	實	餘	爭	大	忠	回	也
周	盡	周	周	鑿	告	縉	自	行	報	公	造
		正	子	皆	公	豈	奮	之	國	之	後

江西通志館稿紙

卷

也	撫		潯	餘	民	邑	公	力	不	與	一
賢	往	建	陽	地	有	侯	貫	下	顧	李	股
才	事	軍	潯	間	稅	俞	俟	令	且	公	給
淵	用	隄	大	厥	無	諱	不	照	慮	馬	牒
也	告	開	江	中	土	汝	忍	糧	賠	公	開
公	來	記	江	計	軍	考	民	分	糧	復	懇
之	者		以	股	民	者	之	築	佈	計	各
崇			北	五	糧	始	魚	民	前	召	永
往			藉	十	悉	議	也	其	地	民	守
哲			德	有	搭	築	遂	踴	如	細	不
嘉			化	八	派	長	同	躍	火	築	得
惠			者	先	通	堤	心	獨	不	議	復
來			有	是	縣	為	上	南	敢	築	奪
學			封	堤	通	洲	履	昌	暫	一	申
厥			郭	開	縣	障	議	衙	通	十	詳
功			二	未	賠	高	於	軍	屢	丈	兩
不			洲	建	累	郡	省	各	檢	二	臺
淺			洲	洲	凡	守	及	項	以	尺	批
是			有	有	百	李	分	有	不	長	允
不			南	餘	有	公	省	附	顧	堤	德
可			昌	年	餘	得	諸	近	得	者	化
無			衙	神	年	陽	公	膠	地	授	民
記			搭	廟	神	司	並	腴	報	荒	能
姑			糧	初	廟	李	得	屯	俞	地	尚
					初	馬	可	置	侯		芳

四	不	名	於	價	地	孫	寸	建	皆	械	等
兩	直	巧	始	數	開	公	石	開	不	然	遂
其	軍	肆	而	倍	闢	諱	悉	以	贊	無	如
二	而	告	逆	各	而	同	民	時	諸	不	議
百	聽	奪	維	軍	開	倫	脂	啓	軍	欣	受
三	其	荒	數	頓	始	者	膏	閉	未	欣	屯
十	櫻	蕪	十	厥	成	始	而	不	嘗	掌	兼
二	取	則	年	有	中	遍	付	可	一	洵	代
兩	乃	胥	勞	秋	間	觀	之	後	過	堤	軍
助	民	溺	費	且	築	形	洪	二	而	成	完
大	傅	畏	可	各	堤	勢	波	洲	間	土	厥
工	時	戍	勝	挾	八	得	瀨	濱	厥	未	通
固	除	熟	愴	厥	次	可	者	江	後	堅	負
以	等	則	焉	資	開	開	又	地	江	實	認
效	亦	奇	衛	計	建	地	兩	浮	水	江	厥
卜	以	貨	軍	值	三	於	次	開	雖	濤	屯
式	裕	爭	劉	又	番	楚	至	隨	捍	屢	糧
輸	國	營	文	與	諸	黃	神	建	內	衝	比
邊	控	道	坪	買	民	之	廟	滇	漲	決	軍
之	院	康	輩	價	頂	唐	之	建	難	決	得
義	每	得	又	等	佃	師	戊	輒	除	民	免
而	股	其	藉	民	之	令	申	費	議	屢	搭
奸	願	狀	大	益	費	民	邑	數	者	分	次
軍	輸	諒	工	誤	浮	買	侯	十	日	築	如
亦	銀	必	為	佃	買			金	非	費	祥

江西通志續稿紙

卷

二二頁

十	廢	趨	也	告	料	君	辛	助	諸	不
有	諸	廟	於	擾	道	泰	公	工	民	得
六	古	而	茲	矣	照	畫	初	似	召	後
年	况	觀	事	諸	數	確	至	覺	佃	為
得	君	器	頗	佃	查	當	治	重	荒	口
陽	子	歷	諳	民	收	詳	尚	累	屯	費
東	燕	國	顛	因	以	院	廉	因	時	云
畫	莊	而	末	思	助	題	平	再	久	郡
有	士	見	得	勒	大	唯	如	批	費	守
為	名	務	民	石	工	奉	傷	覆	多	炯
之	氏	是	萬	以	皇	旨	念	核	刁	周
前	爵	以	屬	貞	天	封	切	以	軍	公
者	里	煥	記	於	語	郭	復	便	不	兩
焉	顧	然	於	承	昭	洲	與	題	容	折
有	可	有	予	值	若	佃	同	奏	詭	奸
為	湮	監	垂	予	日	民	寅	檄	占	苦
之	沒	焉	不	以	星	輸	揚	下	但	招
後	亦	因	朽	致	料	銀	君	郡	傳	詳
者	彰	知	云	政	等	侯	陳	郡	時	院
焉	歟	記		過	雖	解	君	守	涂	按
于	我	以		潯	奸	到	唐	周	等	院
今	朝	虛		潯	當	日	君	公	亦	曹
弗	用	傳		予	無	看	邑	通	願	公
記	國	不		舊	再	監	侯	陞	輸	復
寔				治	肆	部	趙	任	銀	以

不可考爰哀厥姓氏爵里次第書于版而昭之俾後先輝映如指	諸掌雖然為此者蓋難也九江東控芝山南制匡廬西界漢川北	亘長江為豫楚門戶金陵上游其間彭蠡湖濱浩淼千里鯨鯢跋	浪蕩池弄兵以故无戎甲士信臣積卒分布以成犄角未嘗不星	羅碁置焉然則地踞要害兵民雜處非東憲之難而東憲于九江	為難也尚其文之而以諷焉可乎思夫國家立政紀綱而已國有	紀綱猶壩有楨幹也楨幹弗立則壩隳紀綱弗振則國殆朝廷定	制紀綱之大內總于御史臺外建按察司投諸道分攝之貞憲考	度揆文奮武胥于是出故特重其選異其服何重乎重治本焉爾	安民綏兵者司治之本也察吏馭將者安綏之本也而正已率屬	則又察吏馭將之本也若風之以廉處之以明操之以恩肅之以	成正直以行之忠信以要之曰紀曰綱炳炳麟麟如是則克慎有
---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------

江西通志館稿紙 卷 二 頁 二

但周不用休矣不然形之弗端影斯隨之譬則絲之在管而以手	勞之也取舍異則臧否形臧否形則治亂定故君子不可不慎也	難者曰石鼓有文盤盂有銘由來矣撫岷山之碑者蔡叔子之德	讀燕然之銘者醜車騎之行難維記斯在得失以昭思厥難以圖	其易考其末以正厥本匪異人任君子雖欲不愼慎不可得已豈	直為名氏爵里已乎余應之曰莫為之前雖美弗彰莫為之後雖	盛弗傳前徽未遠後來愈奇余不敏僅命工人記之若天攬鬱澄	清竊有志焉而未遠也	九江普潤菴接象碑記	胡宗虞	得郡有四大利謂能仁舍利龍池海天也海天泯滅既久龍池燬	于今年六月能仁舍利一為戎馬蹂躪一為荆榛迷漫此詩人有	禪宮亦銷歇之咏也九江上連荆楚下連吳會寶鮮十方叢林道
---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	-----------	-----------	-----	---------------------------	---------------------------	---------------------------

信	往	來	將	與	招	商	作	緣	而	豐	水	之	擔	亦	榮	暉	耀	之	氣	與	行	僧	朽	木
五	臺	埋	菴	法	嗣	也	考	其	行	一	偈	不	李	一	思	不	掛	門	無	鎖	錫	居	無	
牀	席	自	夏	徂	冬	布	袖	一	蒲	團	一	而	于	接	象	大	願	則	毅	然	振	舉	商	之
薦	紳	文	鑑	巖	黃	雷	岸	諸	先	生	乃	子	西	門	新	壩	開	其	山	麓	手	自	春	鋤
運	用	良	苦	慈	愛	良	深	昉	于	順	治	笑	已	今	八	年	矣	遂	有	僉	夫	以	里	役
之	策	開	罪	祖	堂	予	已	命	蒲	亭	長	消	陳	障	業	即	池	間	一	魚	林	間	一	鳥
亦	未	許	漁	師	興	美	弋	人	起	慕	也	種	種	事	宜	已	做	豐	樓	規	約	樓	于	白
松	而	驛	路	記	記	濶	子	略	代	悉	隄	防	似	不	致	老	僧	帶	水	拖	泥	也	嗚	呼
以	埋	菴	之	買	心	慧	手	敏	之	弟	子	何	曾	什	伯	而	醉	僧	巨	任	乃	成	于	不
涉	文	字	之	行	僧	則	朽	木	之	為	師	刻	集	為	師	立	銘	又	錄	事	也	于	率	行
卿	之	僧	有	所	皈	依	撲	厥	緣	起	勒	之	真	珉	若	改	菴	為	寺	增	其	式	廓	則
予	更	有	望	于	嗣	郡	之	執	政	者	其	詞	曰	潯	陽	之	西	爰	有	片	隙	狐	兔	窟

江西通志雜稿

卷

踪	草	荒	屍	積	日	誰	開	山	引	為	已	責	濱	池	鑿	林	各	土	運	石	鐵	梁	完	銷
平	為	法	席	現	莊	嚴	相	普	智	慧	澤	行	容	遊	僧	無	分	什	伯	嗟	爾	空	囊	資
以	牀	席	嗟	爾	風	雨	數	共	晨	夕	驚	濤	悸	心	即	岸	安	宅	規	制	磬	山	願	力
紫	柏	祝	聖	人	壽	以	絲	開	闢															
九	江	太	守	江	公	德	政	碑	記															
蓋	聞	輿	人	之	頌	言	曰	十	二	牧	之	考	績	首	重	於	虛	廷	二	千	石	之	奏	功
特	隆	於	漢	代	歷	稽	往	牒	近	殿	今	茲	安	上	與	益	下	兼	長	應	贊	同	處	常
迥	美	未	有	如	我	九	江	太	守	漢	陽	江	公	者	也	下	車	自	康	熙	十	年	閩	郡
簡	奇	荒	旱	饑	公	疴	瘵	念	切	宵	旦	忘	疲	請	賑	而	溝	壑	初	魁	額	竭	而	行
軸	無	擾	申	明	保	甲	雀	存	哉	志	以	潛	消	慳	悌	作	人	械	模	興	歌	於	靡	數
抒	斲	人	之	積	困	躬	履	敵	以	清	荒	屯	解	節	屋	之	倒	懸	却	鉤	全	而	乎	雨
造	至	于	鼎	建	府	學	煥	若	成	均	纂	修	郡	乘	刊	為	大	典	振	龔	黃	之	雅	化

若曰使分士而治皆如公天下豈有難為之事之事歟公諱殷道	士大夫之責也余故即與人頌公治狀而稍潤色之俾勅諸貞石	輿人互情也張皇邦君之鴻烈大書特書冀以焜耀於永久者	夫民情何知惟嚮利則德故食其德而弗忘其報以徧告諸上者	相及錄公以觀安在人之不古若也然則公之所為者極難爾	質率各以一端名後世乃公則一時兼而有之居恒謂古今人不	士勸農桑修水利或稱門無私謁或發藏捕伏如神或云仁心為	鈐轄馭於繩墨也然余觀史氏所載自河東渤海而外如興學試	之刺史專制千里所部有大利病得乘傳入奏不若近代之遞相	尾交集其能如公之批卻導歎沛然肆應而志不小攝者乎且漢	令居公之時無粟可發無刀鋌可縱服官政四三年大禘大兵首	已爾然史氏書以為美談而後世緝良吏者必取二公為舉首設	而後漢治猶為近古夷考其時如股肱之寄汲黯以發粟致贖渤	上於當路謹讀其詞而深讚之信我公之大有造於吾粵也虞廷	聖師以部下愆違久安薇蕞不能從士民後對揚邦君之懿業以	振稱爰具頌言自藩臬至督撫上達於賢王滌肝披忱仰祈入告	係掠之慘鄉里絕流落之憂保障生全繫我公是賴凡屬綏靖敢忘	心堅壁拊巡戮力冒勇賊衆偵知不敢過鄆山一步以是蒸藜無	鹿銀星渚鳴張時則鎮兵遠征牧園單敵惟公多子調劑諸下協	設郵傳羽檄有風馳之能捐造馬船馳騎無江干之滯其後信饒	迄至十三年間漢閩傾軼築張繹騷供億如川郭圻安堵又且濬	史不勝書景陶白之芳規人思穩勸固已累流五邑勲冠百城矣
---------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------

江西通志館稿紙

卷

起家戊戌進士

大守江公清獨荒屯記

黃雲師

江郡壤地不亞大府以三衛鎮置故軍屯居民田之半民田經凋

殘土未盡墾而軍屯視民田尤甚其故云何往者戶一軍予屯一

分今一軍至占二三十屯而貧贏之軍守一屯或近水崩陷或居

遠地難自耕以食歲中收糧甲長率舍軍守佃佃不支輒鼠去如

沈疴以先脫為率故屯之荒者其軍率貧贏即徵糧無從出

然荒糧非思詔不可獨王者亟考成按籍而徵并老荒久在閒除

亦追呼不少貸刑繁而軍益流鼠隣佃畏及率獸曠遠去其勢非

盡荒不止太守晴川江公肖下車即深燭其弊首為衛人請命於

臺念歲一請為若一請而永獨之利也永蠲必清屯清屯必履歛

喜使者是其議入苦旋得俞時云初秋濬黃正烈臺使者輕騎下

江西通志雜稿編

卷

二二頁

郡公下五色囊裹糧擔行赤日中雖山陬水涯屯之所麗亦騎

行樓視人不知擾而公不言疲既閱實得荒屯歛若干應蠲糧若

于永著為令是時新經旱魃瘡瘡來復人心皇念旦晚徵荒且至

一聞令下不覺歡呼載道咸手額祝公為自我天覆焉或曰是舉

也公費請之然請之而臺端弗聽可若何則臺端之澤也然衛人

固得人也近者如親先頌其近者已矣或又曰是舉也省刑一也

無苛徵二也為邑者易考成三也因蠲而人益墾土四也行一物

而四善備我公之功偉矣哉且蠲荒之功與救荒等况救荒在一

時蠲荒在百世乎予記之蓋衛人不敢忘公之德茲欲使後之帶

徵屯賦者知去累有自云

九江衛蘆政碑記

黃雲師

文學范子全揖黃子而語曰江衛之積為飛輓瘁者予亦既聞之

矣雖然漕為甚其次莫如蘆往者官以軍為秦而已其越諸軍為肉而已其俎諸漕蘆交征敵敵馬如身寘疥癩而薦以峻隄之弊衛於是益重困蒲陽方公司馬是邦念甦漕非閩請不得行蘆政柄可操集苑療枯其彙委不力越一年而章程告登蓋司馬之功於江衛甚大文貞石其曷可辭黃子曰吁予聞如何范子正襟颺言曰賦以虛名者何所取之取諸洲也蘆以洲賦者何所取之取諸丁也取諸洲故衛雖在得而洲特錯出于星子黃梅宿松三邑且水能吐洲而生亦能食洲而沒也取諸丁則向之碩大繁廩者浸假而凶瘡札之矣浸假而戍戈鋌札之矣故曰洲如瘰注于此則消于彼丁如粟叢于夏亦零于秋夫洲沒而賦存丁沒而賦仍存于是課有程歲不得不斂一軍仕領微事即所沒洲丁之課率費是取盈焉嗟乎軍有稍足自贍者既已起保漕事其所存粟次

江西通志 雜稿 卷

卷

三頁

之丁又歲斂一人而界以七百餘鎰之責誰為為之夫何使衛人至此極也不寧惟是責之重則其避之也難避之也難則其謀所以避也必力隱顯縱橫權歸胥職充役者率鎰銖下戶往往徇以身命莫連株楷轉相償累而差檄未已故斂收蘆賦禍速且大尤烈于魏澹司馬則曰予在此敢使衛無鳩乎歲斂可禁差催可裁獨洲丁兩沒之程顧安所及額成糧額也一滴恒甜司馬乃捐俸百金不恤佃公田八百二十三畝有奇計賦歲入首納屯糧次補沒課於是典收賠累之害一旦霍然如沈疴去體而且清屯冊察戶口立滾單編甲流徵成輸將恐後又虞其事久而減漸患既沒也總釋公移著為令蓋其經畫蘆政亦可謂內殫厥心而外無遺力者矣今夫事之至難為者不必其一人為之也一人而為一事不十年而事成克舉矣若曰事至難也我力不能為或力能為矣

江西通志雜稿紙

卷

三頁

又曰	我有	待不	暇為	或暇	為矣	又委	之後	人且	不肯	為則	是終	其
身無	可為	之事	也如	司馬	者豈	易得	乎豈	易得	乎黃	子聞	其言	而
躋之	且喟	然太	息用	次其	語傳	志于	石司	馬名	從吉	號迪	菴福	建
莆田	人倅	委導	有惠	譽見	諸蘆	政者	其大	端云				
康熙	之十	年歲	屆辛	亥五	月不	雨至	九月	田圯	於龜	人瘠	於鵠	太
守江	公是	月二	日移	鵠初	臨威	熊始	駕宿	壇謁	廟盡	傷厥	心詰	朝
疾通	於郊	吏人	導之	大路	公曰	大路	易目	擊僻	鄉遠	井於	是焉	
先不	決旬	五屬	邑煉	金焦	石之	狀千	里在	目中	矣法	在捐	賑捐	賑
之思	在朝	廷然	捐緩	賑急	益投	緩赴	河連	臂合	室日	夜以	斃聞	者
不絕	命不	旦夕	下枯	魚險	鹿受	恩者	違及	哉公	曰且	急設	粥場	乃
往謁	中丞	及方	伯袖	民所	食蕨	根糠	粒以	進皆	嘗而	段遂	中丞	董

公特	疏上	聞請	以存	雷國	帑權	宜發	賑上	報可	遣方	伯劄	公齋	以
往方	伯奉	命惟	謹冒	疾病	破風	浪以	來不	舍公	署不	受吏	供誓	於
神明	告諸	天地	得郡	所報	冊區	別戶	口俯	視犂	然按	籍分	賑加	惠
惟均	公帑	告竭	石伯	隨捐	俸若	干助	之五	屬邑	懽聲	如雷	先是	公
甫省	歸即	拮据	倡捐	城分	三場	鄉分	三場	皆選	古招	提蠲	潔中	地
用木	為柵	板席	草薦	必用	鐵釜	磁碗	必具	擇膳	夫備	薪燎	米期	於
精水	期於	淨和	以鹽	汁佐	以菜	根楮	簿記	其寡	多竹	籤稽	其出	入
男婦	不混	老幼	周遺	一場	遴一	能吏	監之	公不	時省	視不	時取	粥
入署	親嘗	又推	行之	德化	德安	瑞昌	湖口	四縣	皆循	其法	如是	者凡
五月	以米	計四	千八	十九	石以	穀計	五千	二百	五十	石有	奇以	銀
計府	庫一	千一	十一	一兩	有零	司庫	二萬	兩部	院一	千二	百兩	皆公
大聲	疾呼	曲意	悲憫	獲致	恩波	涵藹	秀色	餐廬	家蘇	於瘦	人肉	其

九	漢	爛	手	刺	橫	無	富	江	名	骨
江	陽	於	救	膚	千	掣	鄭	甯	口	粥
之	人	辭	焚	雖	里	肘	公	有	賑	活
有	起	莫	孤	上	將	中	之	牙	活	者
三	家	之	身	下	比	可	於	遺	者	郡
衛	進	稱	援	同	沈	稱	青	哉	郡	屬
屯	士	踰	溺	心	疴	心	州	獨	邑	邑
也		直	若	先	縱	勢	為	閱	合	十
自		筆	提	後	有	既	最	史	十	萬
明		詮	二	一	奇	紀	余	傳	萬	六
共		敘	老	體	才	飭	以	救	一	千
武		以	而	皆	諒	時	為	荒	千	五
昉		告	共	公	無	亦	趙	之	一	百
也		後	論	之	奇	練	殆	有	百	十
是		之	公	精	策	久	侍	聲	六	一
郡		司	不	誠	大	公	從	莫	十	名
元		牧	優	鼓	吏	官	之	過	七	口
季		云	於	動	初	僅	尊	於	戶	屬
為		公	古	政	甫	一	富	趙	非	邑
徐		諱	人	教	識	朝	由	清	天	又
壽	文	殷	遠	嚴	而	譬	宰	獻	生	二
禪	德	道	哉	明	小	猶	相	之	我	十
陳	翼	宇	自	辟	民	新	之	於	公	九
友		念	媿	如	方	婦	重	杭	九	萬
諒		鞠	不	赤	且	災	旁	州		

江西通志館稿紙 卷 三三頁

復	入	悉	佃	病	去	職	為	戶	江	止	所
至	則	其	責	軍	通	官	主	等	南	焉	據
軍	劍	弊	以	困	欠	改	而	職	衛	二	以
不	絕	請	代	不	歲	用	民	官	曰	戶	為
在	不	於	價	能	以	管	為	轄	九	耳	都
運	相	朝	農	自	數	屯	客	之	江	明	會
即	作	撤	遂	屯	千	守	屯	厥	江	高	殺
在	因	管	棄	也	計	備	則	屯	西	皇	其
逃	拋	屯	屯	輒	家	流	良	皆	衛	既	民
以	荒	守	而	佃	餘	官	而	錯	曰	滅	殆
是	久	備	不	佃	丁	多	田	在	南	之	盡
子	小	始	敢	諸	及	不	則	九	昌	以	號
粒	則	兼	墾	農	同	習	格	江	湖	其	以
不	草	於	屯	軍	伍	土	勢	歷	廣	地	紅
收	菜	縣	因	逃	丁	著	也	建	衛	曠	巾
屯	大	令	之	而	莫	事	本	文	曰	故	土
糧	則	軍	大	屯	不	漕	朝	至	新	使	人
不	荆	屯	荒	糧	株	運	變	永	州	戰	至
納	榛	與	如	莫	連	維	革	樂	各	勝	今
有	農	民	是	從	繫	艱	以	乃	以	之	稱
司	鑿	田	者	微	遠	軍	來	招	指	單	紅
代	於	大	農	乃	如	多	省	民	揮	落	頭
庖	前	牙	病	按	是	翔	明	以	使	屯	軍
焦	招	互	大	田	者	翔	衛	來	十	以	一
心	不		吏	問	軍	逃	所	軍	百	居	郡

江太守保障九江碑記

文德翼

江州踞荆揚閩粵之衝為東南雄鎮然去神京遠天下無事一守

控之不難脫有盜賊兵戎不爭據之則爭蹂之矣自南甯蒞於獻

忠鍛翻闐闐如蝟而縮連殃去而城之夫嚙而婦馳者不知其數

也國家休養且三十年民氣未復吏治亦偷緩漢陽江公毅然以

漢神爵五鳳之循吏自任蘇民於仇誘士於仇田均學建日冀有

成而甲寅之役興洪都告警由建撫信饒以學豐於袁曼而薇甯

池矣江州一孤注也恃康郡為層齒彭蠡為爪牙俄皆告陷是匪

以一郡為孤注而且以一城為孤注矣伍鮮人庾鮮盡餅丞已缺

令已黜尉亦已病廢公莞一身耳奮臂疾呼無一死生利害之念

介其胷中敵舌禿頰求兵求餉於尚書制府之前無何而六軍亟

濟萬馬同嘶凡所為百半之索十旬之供儻廬於豆問之胥而胥

掣肘如是者官復病漢陽江公拒郡尚未屈報政之期時值大旱

民岌岌乎死亡多方開賑乃獲復甦公曰軍猶吾民也九江軍雖

鄰封南昌軍雖有會猶吾軍也吾民飽欲死吾軍飢欲死吾忍也

乎哉於是詳請再三悉諸苦撫軍不禁泣然親按其屯蹂躪之野

徧荒蕪墟絕煙火日擊其因為之大息為之流涕則切具疏疏上

幸得請九江衝額屯銀一萬一千七百七十兩有零計免二千六

百六十兩有零南昌衝額屯銀一萬二千六百八十兩有零計免

一千四百四十兩有零合計且免至四千一百兩餘永食其福蓋

軍不困懋首邱而漸歸屯農無虞思原田而漸終畝官鮮累行恤

政而漸有年三善備興三病咸屏則缺微在今日足額不在將來

乎仁人之請其利溥矣公之最狀軍民歌頌者自應更僕余撮其

關於屯者節以一述云耳公籍貫出身列在賑濟碑中

已逃問之民而民已逸問之屬邑而屬邑已惴惴不自保公不蓋
 不與乘一歎段日夜奔馳綜理軍旅之需織悉皆周故凡往者來
 者過者宿者征者守者莫不久而悅出而譽形悴而神益王色憂
 而心彌裕如是者又兩月餘而鼓湖始出湯火還之衽席江之左
 三郡告恢江之右列郡亦圖復公功雖高蓋亦勞苦哉聞曾流覽
 傳記江州之大兵開於國家之興亡者略不具論如叛逆賊盜烈
 烈剝膚旋亦哀止者宋之李成馬進屯勁兵於廬山至七八萬元
 之杜可用等建偽號於都昌且五六年然禍匪一時難在一地朝
 故撲易為力而援亦易為功今方合宋元之結毒會將賊之叢兇
 攢集而臻倉卒而起即師帥如漢亦豈即能還我金虎玉麟之元
 符哉余又嘗參考古人如以一郡一邑赫赫策勳如趙之晉陽齊
 之即墨是已然晉陽宮垣凡弓矢乘棘皆藏之有稽啓於一朝莫

江西通志館稿紙

卷

二三五頁

或不通於用即墨一城傳取萬牛以金碧丹黃無一不備他物稱
 是故二將軍獲藉手以有聞於後世若江枵然一瓦礫場也公非
 神人能從萬死一生中還生靈於郡邑還封疆於朝廷何物生兵
 如千蟻之欲撼樹如萬蚤之欲搖山而屹然不敢犯也若此哉蓋
 天下之事變不可勝窮也而人材之傑出未易時滿也裴度韓琦
 廉希憲王守仁之徒千古無二使不尚書不宰相惟一道一郡之
 用則其偉績奇伐亦有限矣求如史之彪蔚傳至今者得乎余是
 以懷公之再造而又恨公不即柄用以雷雨之憤洩國讎以日月
 之光銷兵氣江州仍相公之度內耳何至四郊多壘為卿大夫恥
 哉

廬山免給茶引碑記

古者名山大川不以封不設厲禁凡以同民也然仁人君子不格

于禁矧于非禁不民而惟于屬矧於餘民而惟於周屬匡廬高寒	不宅民方袍者充守戶耳石筍山形似鍾異於茶而蠟面乳頭實	不良於貢縱或有之亦幽并之梅淮泗之橘耳商亦不是問胥亦	不是徵從來遠矣近為閩請茶引太守陳公曰悉余聞匡廬水簾	泉天下第一耳茶於何有客曰廬無茶乎曰請按唐宋如通考所	綱東川之獸目蘇州之松嶺雅州之露芽南唐之雲居饒池之仙	芝霍山之黃芽新門之團黃臨江之玉津蜀川之雀舌潭州之靈	草彭州之石花袁州之綠英建安之鳳髓岳州之翎毛岳陽之合	膏冷劔南之綠昌明而匡廬不與焉如國史補所稱劔南之蒙頂	石花湖州之顧渚紫筍峽州之碧潤明月邛州之火井恩安建州	之先春龍焙渠江之薄片巴東之真香福州之柏巖洪州之白露	涪州之白露涪州之賓花穆州之鳩院潭州之鐵色蔡陵之歷溇
---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------

江西通志館稿紙

卷

三

常州之陽羨發州之舉巖了山之陽坡龍安之騎火黔陽之都湯	高株瀘州之納溪梅嶺而匡廬不與焉於是方伯余公聞之曰信	豈惟唐宋哉北元權茶也至設都轉運司於江州而匡廬多袍者	晏坐自如比丹邱子之所不得而乞有司又可知矣邑令張公祇	承二公之德音具書上請得永竭以著令都督趙公聞而躍然曰	嘻不佞不似王肅嗜酪奴然其處此土令永遠病消渴可乎有貞	石在其俟記諸方袍諸子聚而謀於余曰某髡等固餘民耳使不	遇仁人君子屬於斯禁納一網必借逋逃以去匡廬誰作守戶且	為虎豹熊羆堂皇矣豈但駝稱山精哉數公大恩不忍忘君其	書之石余公諱應魁錦州人陳公諱謙祥符人張公諱應午壑東	人又總兵都督趙公諱光祖京衛人	廬山草堂記
---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	----------------	-------

濂溪名其溪河南從之游焉厥後文公講學白鹿洞德安蔡元思
瑞昌周舜弼諸君子卓然為高第弟子鄉都州周服行其化虞道
園以為九江庶幾鄒魯之感者此也迨元初尚有楚望與吳草廬
文而元文公之學復振自是若滅若沒先微君始克受於守約夫
子創嚶鳴書院以集四方學者如是者殆二十餘年亦近古吾儒
之隆也乃橫渠先生之後有自鳳翔遷於九江之赤松鄉者其地
曰渠田因先生而名其田也督學使者選先生之裔孫絃補郡庠
弟子員俾祀先生絃上請於守令新其祠堂守令皆嘉其意捐助
之祠成屬余文以記其事余不敏樂聞是舉也語之曰夫學將以
明性也性無有外而容感橫於其中則與天地不相似至虛之体
道不能實有諸己矣非學其孰能明之元公之言誠也河南之言
敬也朱之言窮理也黃之言致思也無非明乎是者而先生之言

江西通志館稿紙

卷

為尤著曰性者萬物之一源非有我之所得私也又曰惟太虛無
動搖故為至實旨哉言乎學者不察以為無私則大其焉而合於
虛合於虛則杳杳冥冥而卒不可執持而底於實是皆異說之所
為而非吾儒奉天之學也明乎至虛之為至實則凡一動一靜一
言一行之間以及於人倫物理千緒萬端而皆吾性之無外如魚
之於水鳥之於空欲呼吸離去之不得者而又何容感之足言哉
九江舊有濂溪書二院在城者至今僅存在墓道者久已圮廢至
若楚望故宅不識其所在而遺經亦無傳存周蔡二先生並未祀
於學宮土人且不識其子孫甚矣文獻之缺也張子絃獨能存其
祠於荒山野水之中巍然喬木後有過者望綽楔焉知為橫渠先
生有不為之徘徊感慕私歎閔而之尚有後人也哉

白雲洞記

章國錄

越翌日循流而過橋畔見兩水合襟爭關奪隘而出其一為高泉
 又其一詢之其人則曰白雲洞也復乃取道以進兩山夾岸而馳
 其窄僅如巷耳繞行數武回顧熟視使已昏無人烟並山中雞犬
 桑麻不知隔在幾天外也蹊行將盡則有洞口伏澗而湧其前有
 潭淺深蓋不可以尋丈測者余謂洞止此乎因又掉頭而前則見
 立石如人怪鬼叢簇有洞高敞如城啟門急趨而入仰視一片天
 光破空而出或謂天在山中余謂天在山中余謂洞中別有天也
 曠然四顧羅列萬態如摩娑古鼎圖像如供海錯異物其下底石
 稍平以石叩之又如風送餘琴烟迷遠鐘蓋底石以下皆空內有
 淵泉竇由茲以達于前洞而貫于深潭也此洞長亘相傳數里而
 遠約有九門下有神龍伏焉鄉之禱雨者每用明火相繼亦祇達
 于六門而止謂其上有仙牀仙枕云余患其闕而濕也不敢進復

從其旁得一小竇可以別闢一境則曰木履坑焉獨怪余自甫脫
 襁抱即來避兵數載其後亦復歲一往焉第謂遊鹿豕而居木石
 一混沌境界耳誰料神工鬼斧偏于危岑伏莽中鑿出幾許奇特
 已信蘭亭不遭右軍燕没于空山者何限余即不敢謬員此山知
 已安可復遺林壑塊乎因拈句數行摩壁走書而去
 天池草堂記
 天池之麓曰報國寺寺後盤石張幄雲蒸樹蔚前楫鍊船在轟寶
 塔瓊樓玉觀若與雲烟相變幻而仙人遨遊其上也嘉慶十六年
 未夏予禱雨來此想憊不忍去欲築書堂以終老斯地越二年寺
 僧無垢與化城寺僧朗鑿來請前約土木之勞無垢力任之屋三
 楹石圍百丈五閔月而工竣乃邀廖君雪鷺夏君汲齋與垢兩上
 人飲酒賦詩以落其成於是疏泉鑿石得舊池磚甃名曰印心池

崔檢	萬記	勞記	柯翹	兩口	回山	陳大	劉景	徐大	唐英	董文	洪周	江西	朱萬	葉向	驚知	吳蘭	及於	鐵聖	菴剔	問月	日點	池於	塔影	洗蒼
奇重	劉漢	黃騰	七古	道人	山人	文煙	景榮	堯詩	詩石	文偉	祿煙	西通	鍾煙	高寄	已於	聖榜	於香	山嶺	白公	之堂	頭石	上以	東立	苔剔
重修	擴建	春重	詩石	控鶴	斗笠	水亭	詩石	詩石	刻	詩石	水亭	志	水亭	懷江	於千	其門	而達	為遺	嗟乎	而下	為山	再上	得古	
煙水	鏡波	煙水	刻	圖	像石	亭圖	刻	刻		歌石	歌石	稿	亭詩	州舊	古豈	日茶	於石	愛登	寺因	至草	門之	一巨	藤壁	
亭碑	樓碑	亭碑				詩石				刻	刻	紙	詩石	遊詩	不勝	山草	門則	爐峰	罔若	草堂	鎮下	石盤	名曰	
						刻						卷	刻	詩石	與	堂予	插窗	氣嵐	場也	堂岳	有小	盤上	曰翠	
																不敢	團團	遷舒	遠公	垂天	石無	古鬱	壁由	
																私仍	青錦	未盡	開蓮	巖月	數磊	莊嚴	上曰	
																名以	堆疊	豁露	社創	照水	落環	如禪	問月	
																天池	東修	今予	石門	乃顏	向若	門初	臺皓	
																山靈	大林	聞此	幽秘	其堂	皈依	祖余	魄西	
																有知	山逕	堂南	勝莫	曰寄	狀名	刻天	井	
																當	而	鑿	能	雲				

江西通志

卷

三



施記煙水亭碑	胡記煙水亭碑	方休重修煙水亭仙令祠碑	以上石刻俱因粵逆燬壞無存其詩文之未錄者詳載蔡瀛煙	水亭志略	補遺	西林寺題名	唐永泰丙午歲真卿以疏拙貶佐吉州夏六月癸亥與殷亮率桓	尼賈鑑楊鵬碧於西林寺有法真律師深究清淨毗尼之學即律	師祖志恩之上足余內弟正義之阿闍黎也緬懷遠見二公之遺	烈尊余躋重閣示以張僧繇畫盧舍那佛像及梁武帝懸線繡	鉢袋因寓題歐陽公所撰永公碑陰魯郡顏真卿題
--------	--------	-------------	--------------------------	------	----	-------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	--------------------------	----------------------

江西通志館稿紙

卷

三百

瑞昌縣志	金石	事以久而成古物以少而見珍故夫漢鼎周彝蒐求者摩	萃不置殘碑斷碣觀者俯仰彌深瑞昌屢遭兵燹先朝	金石蕩然無存今堪採輯者特什伯之一二焉耳	古鐘	治北三十里利澤寺其鐘戴晉大元年號又署東一百五	十步東山寺鐘戴宋臨熙年號	蘇亭石壁	治西北十里許明嘉靖二十三年浙馬楊祐題記云	先予十三年陟此讀蘇長公題石款歡久之茲馬重陟立	馬裒裏不能去於戲天生才不數幸生矣又使之轉徙遷	誦不久大其用於戲天於斯民有意耶抑無意耶舊志僅	載長公自題十七字及墨竹遺蹟
------	----	------------------------	-----------------------	---------------------	----	------------------------	--------------	------	----------------------	------------------------	------------------------	------------------------	---------------

長樂未央瓦硯	歷滄桑無變更今人摩挲古道照人真不沒	作歌時惟生親見之願與同悲難朝夕不相離文信國玉帶生	肯復蘇艱難無奈大厦頽一木支不得徒使英雄淚沾臆正氣	嘉汝德當年南宋危信國不自安平生忠義之心貫金石力戰	邑進士程鵬里歌行	球圖銘文猶可全搨	從凡幾家今公十九世孫原任江蘇布政使柱購以重價寶若	十年後會稽楊楨氏訪獲月泉寶之作鐵史自時厥後流離轉	間倉皇相失參軍謝翱攜與俱史學多所賴焉翱卒韜闕已六	豈於乎磨爾心之堅兮壽吾文之傳兮迨公罹國難徵兵嶺海	玉帶生
--------	-------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	----------	----------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	-----

江西通志稿整理組
江西一書一畫一物一信
稿紙

治篆文為蕭相國何書欽為希世之寶今何氏所藏者惜僅半	壁瓦當存樂共二篆字	道知之句末署東扇二字	學宮碑石	左西廡左康熙二癸卯重運儒學黃聖師記旁碑石色如棠惟	此二石中距三十二武遙相對明知銅鏡亦光可鑒人
--------------------------	-----------	------------	------	--------------------------	-----------------------

湖口縣志

金石

夏禹刻石在大孤山水經注禹治水至此紀功或云秦始皇所勒

又云孤石介立大湖中週迴一里竦立百丈石古詩詠孤

洵漢鼎虞荔鼎錄宋昇明中得鼎於宮亭湖有古文洵漢二字

宋黃庭堅書壺中九華山石湖口李止臣得奇石九峰相倚蘇子

瞻戲名曰壺中九華又有老巫鄰生以三奇石隨高下體著成

屏風三疊余戲戲名之曰肘後屏風疊他日湖中百怪並出當

以此兩石為祖云二石色紺青嵌孔貫穿擊之鏗鏗而視之嵌

峯雲雨之上諸峰隱見忽然疑於九十猶五老峰之疑於五六

也揭而不俗以來賣音吾見其支醬甌于牆角也世有出塵之

因然後此石為瀟灑緣兩通者象江太守費數十萬錢自嶺南

江西通志館稿點

卷

三三具

負載三石比歸妻子不免寒飢未知與此孰賢也

宋人詩話李正臣有刻石碑奉九峰排列如雁齒不尚甚岸石腰

有白脈如束絲帶此石之病不知東坡先生何以酷愛之

胡澹菴斷碑在武山見宋一暢記

大孤山刻石

雲眠未蒂題

鞋山洞丈人峯俱未萬鐘題

上鐘刻石

凌波仙掌蘇文忠題

蘇記正統間仆於水

石屏石儿龍首石小五老峯俱壞於石工弁石俱以形

名賢學即實題

英雄石
卓立數丈

下鐘刻石

王文成詩
見錄

滿冠磯石

玉壁玲空
巡撫蔡

千仞岡
萬里流 俱張梓題

燕人張翼德
字畫

養真洞
許焯題

瀛洲海
新安張

雲韻
謝瑛題

普陀朝雲

巨觀
耿文光題

江西通志館稿紙 卷

穿雲峽
一卷先

俯閱江
嘉靖癸丑巡撫

讀書臺
張士佩題 飛仙嶺 俱以

石籟
古史書

山水清音
僧格

力障狂瀾
曾保彭玉麟

射石飲羽
誠心石穿 彭玉麟題增

躡天

雲根

別有天
均彭玉麟題增

南齊王守仁平茶寮碑 南安府志卷之二

正德丁丑猺寇大起江廣湖廣之間騷且四五年于上命三省會
討乃十月辛亥馬督以兩兵自南原入甲寅破榜水左溪諸寨賊敗
走南原遠建鄉奔楠園十一月癸酉攻楠園大鄂西山界甲戌又
破城方潰丁亥與相會斬首千餘俘三千六百者交解其智虎千
者得自歸流亡使後其業廢地居民斃山南道以平陰阻幸因師移
於城之唯區無不守已而後用刻茶寮之石明以美成重碑可也
又平剛碑 在南縣志卷八 藝文

四省三寇惟剛尤黠撫官詹參將國孔烈正德丁丑大峯猺阮珍蓋
擄陰州毒以虞王師我乃休士賜署以優之代寅乙酉吳印討擒共
魁通逃無遺少物丁未破三剛乘驛進北大小三十餘鄉城寨三十
有八俘斬三千餘三月丁未回軍查集道也耕父遍野老成歡農
器不凍于今五年後亦常業也邪家室伊誰之力赫、皇威遐邇曷
美善哉山不用紀勳哉

三五

金石

岳飛石 護縣城南轉志祠內有岳部多言增張崇最北伐時刻

藝文志

金石

唐鍾紹京有臨池禪院四大字在贛州府治東五里惠靈院

唐裴諝儲潭廣濟廟祈雨感應頌碑

江水上源急如箭潭北轉急令目眩中間十里澄漫漫龍蛇若

見若不見老農老圃望天語儲潭之神可致雨實明齊躬往

莫半醴豐潔精誠舉女巫紛紛堂下儂色似授兮意似與雲在

山兮風在林風雲忽起潭更深氣靈祠守連江陰朝日不復照

翠岑迴溪口兮擢清流好風帶雨送到州吏人兩立喜再拜神

兮靈兮千獻酬城上樓兮危架空登四望兮暗濛不知路兮

江西通志館稿紙 卷 三六頁

千萬里惠澤願兮與之同我有言兮報匪徐車騎復往禮如初

高垣墉兮火其祠灑掃丹雘壯神居使過廟者知加敬酒食貨

財而有餘神兮靈神兮靈匪享慢享克誠

表曙感應頌序

二年余從兄自左司郎中詔領廣州牧不期月而令行焉削其

煩苛存乎簡易惟德用矣以康保民端已而屬吏自修體道而

風俗知讓除惡務本三宇闔不法非時而誅施惠惟勤王敏關

窮苦出錢以賑原義制事非禮罕言爾日也路不拾遺人歸其

厚茂申茂季夏閏月遠郊德陽於戲儲潭神之靈者入廟而驕

陽猶赫陳詞而元冥召陰我信既孚伊神降祉乾坤合德風雨

應期表以隨車雪不待箴昭其福善習無假震越翼日而湧池

矣發我枯瘁長我黍稷俾彼南田厥有秋矣曷以報德靡愛斯

牲	畜	以	表	靈	載	其	宗	夫	供	億	王	用	俾	無	暴	微	轉	輸	泛	舟			
爰	有	易	道	人	無	怨	色	其	財	罕	遺	天	與	和	氣	而	變	不	生	則	災	害	匪
常	休	咎	由	政	明	矣	其	關	也	下	堂	頓	首	其	衛	也	舉	國	興	師	神	昭	至
誠	則	不	容	易	豈	比	夫	至	理	通	變	發	言	馨	香	神	之	協	和	天	地	之	利
宜	保	膺	元	吉	翼	戴	休	明	禍	亂	無	因	而	生	福	慶	永	垂	後	裔	曠	則	不
腆	敢	贊	頌	聲	頌	曰	仙	郎	出	守	猛	虎	渡	河	祐	賢	進	善	崇	正	黜	訛	黃
霸	頰	川	星	嬰	東	阿	輕	易	道	禁	暴	辱	苛	列	邑	關	吏	異	敏	嘉	木	士	農
工	高	所	陌	宏	多	時	雨	不	降	儲	潭	是	過	幽	廟	脗	變	連	山	嵯	峨	天	地
合	氣	魚	龍	躍	波	隨	東	霖	霖	通	夕	滂	沱	實	發	寔	願	載	謠	載	歌	精	意
以	薦	至	誠	伊	何	牲	不	愛	羊	酒	盈	其	犧	天	下	之	利	期	在	推	加	前	河
南	府	參	軍	裴	宏	書																	
儲	潭	廟	唐	碑	二	載	陳	思	寶	刻	叢	編	予	屬	友	人	訪	求	謁	廟	下	者	

江西通志館稿紙

卷

三頁

昭	矣	然	佛	之	言	益	出	天	地	之	外	故	從	學	者	髡	苦	最	信	彼	服	膺	於
孔	子	與	老	佛	俱	巨	聖	人	而	其	功	用	若	四	時	五	行	殊	功	合	德	蓋	昭
佛	始	於	過	去	千	百	億	而	盛	於	瞿	曇	教	不	同	始	而	同	末	是	則	先	師
言	曰	道	道	始	於	軒	轅	盛	於	老	佛	始	唐	虞	盛	於	孔	西	方	有	聖	人	曰
而	授	聖	人	故	聖	人	彰	天	之	言	俾	人	知	天	之	大	焉	厥	教	中	國	曰	儒
唐	唐	投	龔	公	山	西	堂	勅	諡	大	覺	禪	師	重	建	大	寶	光	塔	碑	銘	石	書
朱	華	尊	跋																				
其	中	唐	人	詩	尚	多	惜	無	好	事	若	張	君	為	予	博	訪	而	募	拓	之	也	
榻	然	胡	氏	統	載	季	氏	全	唐	詩	譜	作	皆	無	之	叢	編	所	載	諸	石	刻	
瑗	出	知	興	國	縣	事	乃	榻	譜	詩	見	貽	惜	其	陰	面	壁	工	人	不	知	嚮	
陽	裴	譜	詩	其	陰	裴	氏	後	子	題	名	記	事	後	十	年	吳	江	張	吉	士	尚	
甄	云	無	有	康	熙	壬	申	十	有	一	月	泊	舟	於	潭	獲	諸	儀	門	之	右	其	

三聖之教國朝中興後偉儒最多偉道班班然佛之教與儒偕	而尤為龍為象者曰大寂禪師俗姓馬氏禪師大雄十大弟子	不若也有大覺禪師又馬禪師之上足也碑於此者銘大寂則	胡相國權文公銘大覺則故賓護李公渤相國文儒者師賓護	諫諍者式禪旨空宗二碑詳之矣按今碑者碑其餘與其要者	云惟大覺禪師廖姓曾藏號生南唐郡年十三首事大寂於臨	川西禮山又七年遂受之法大寂將欲示化自鍾陵結茅龔公	山於門人申益為重大寂後師教聚其清信眾如寂之存是時	大守李公舟天下名人也事師精誠如事孔顏上都興善寺禪	老曰惟寬勅諡大徽亦大寂之門弟子也與師名相差惟寬宗	於北師宗於南又若能與香分於昔者矣師至元和十二年	八十僧臘五十一且無病告羣弟子以終後八年穆宗皇帝詔
--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	-------------------------	--------------------------

江西通志館稿紙

卷

謚師曰大覺塔曰大覺光江西觀察使薛公傲實主其事歷後	二十一年武宗皇帝不善西方書勅海內郡縣悉毀其精祠師	之塔亦廢後八年當大中七年十月九日今皇帝後詔立焉大	寶光之號尊舊詔也師上足弟子曰國縱居州開元寺國縱之	上弟子曰法通寶異人焉母年七十如寐而生幼好釋教遂落	髮將復大覺師之塔於舊處之所曰龔公山法通默念觀音不	食累日於所止處山感其誠湧泉遠近瘡者病者飲之輒蠲	由是獲施甚廣其塔一年而就有為之制能壯無為俾來者知	西方法之尊而望禪師之儀型如在焉技為是州守法通錄大	覺先師曩行前碑請余為銘余曰方守厥土不可後五十日奉	制授尚書左曹正郎法通又來請余對曰中臺與郡國異矧相	國文公又余之堂伯舅今得繼碑龔山其敢讓耶銘曰大寂於
--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	-------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

釋若孟於孔大覺於寂猶孟之董彼傳遠焉此其接踵覺之鉅	名江南及師在昔生存厥後巍巍塔毀武朝後宋我皇法通成	之覺像益光銘之以文揭示後人咸通五年八月八日建	唐白香山天竺詩石刻	唐元和初僧鞠光禪師自錢唐天竺攜香山所贈詩至虔駐錫	於水東修吉寺 <small>寺因詩改</small> 留為世寶其詩云一山門作兩山門	兩寺原從一寺分 <small>寺因詩改</small> 東澗水流西澗水南山雲起北山雲前臺花	發後臺見上界鐘磬下界聞遙想吾師行道處天香桂子落紛紛	宋僧可鐸開元寺戒壇記碑 <small>并碑蓋文</small>	虔州開元寺長講仁寺經百法俱舍等論持律沙門大唐國主	李煜開寶二年己巳歲於昇州鍾山太子庵求得釋迦慈光舍
--------------------------	--------------------------	------------------------	-----------	--------------------------	---	---	---------------------------	---------------------------------	--------------------------	--------------------------

江西通志館稿紙

卷

二二九頁

利隨身供養伏遇今上皇帝敕諸州開啓戒壇廣度僧尼文牒	元供養釋迦如來慈光舍利七類捨入戒壇上願闕豐歲關國	界安甯兩順風調萬民榮業時大宋太平興國七年歲次壬午	十一月壬子一日己丑朔二十一日己巳建管內僧副講經律	表護大德敬翔書正碑題云大宋虔州開元寺重修古戒壇記	我佛慈光涵涵無際我佛汲化杳杳難名既日無餘普流火教	塔廟之盛戒律是嚴南廓郡開元寺遂古之精舍也首出雄藩	雲萃縉侶由是戒壇居之代遠時更或隆或替今上皇帝執契	臨人秉符負辰復禹湯之大域開周漢之鳴猷文允武乃神	乃聖三教率茂回民遂情特下秩文通敷睿源軫憂勞之聖意	慶披剝於羣情矧值我良牧天水郎中某通理隴西贊善某督	郵扶風監丞某六條善布千里同安恭稟丹書共圖妙果其戒
--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	-------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

事	鍾月二十有一日是壇成	與皇明永耀	輒敢序述	門可錄撰	馬祖巖石刻	元子發率	重陽前四日	顛掌司馬	及之帥東尉	張更生	景白	以部使者之命	來此邑
有緣成茲巨義	乃有大原王蘊	法雲將帝	紀歲時	府此記石	凡六條	陳師回郊	凡二十	及之帥東尉	張更生	景白	以部使者之命	來此邑	
於是有德全上人者	心持苦行	帝澤同施	去亥勾當	仁碣乾	仁碣乾	巨夏大口	伯高	及遊馬祖巖	治平乙巳				
難具舉大宋二葉	興國七年壬午	德以輸忠	化僧德全	周在河	周在河	伯高	及遊馬祖巖	治平乙巳					
觀者歎其麗	上助南山	而化	萬方而樂	化	化	化	化	化	化	化	化	化	化
助南山	化	化	化	化	化	化	化	化	化	化	化	化	化

江西通志館稿紙

卷

二四

人郭超元	則同弟洪仲錫	與馬慶元	庚申春	下軒謹識	凡四
嘉定丁丑	重九留茂潛	侍隱老人	攜家來遊	馬祖巖	爾塵
外慈雲端	後七	踏中飲客	昨所酒數	而下採訪	遺蹟得
許若圖	戴黃	存翁	費壽景	開闢	閣侍
九字缺十二字					
南洲李昂英	由孫亨寶	友郡吳達	李與龍	李春	叟溫陵呂中
曲胡夢亨	遊	祐十二	年	月九日	凡三
乙卯重陽日	獨遊	小子源	侍行	凡十	至正
書全靜甯	口集於	吸江亭	時省屬	鍾天澤	王至剛
李希顏	憲史全仲	達前監	郡一軒	郡慕長	楊子文
文學曾	范蕭	范誠	陪	凡六	十
宋留正	王巖	題石			

江西通志館稿紙

卷

二四具

事	嘉定癸未春郡守胡榘別乘趙宗舊顛令趙汝盟勸農西郊竣	通	天巖石刻	可識者凡九條	人	知	卜	築枕山屋月晚崖空覓斷碑漫榜玉巖祛世壻儘饒金谷有	自	警云嘉定丁丑良月三日雲麓留正敬書併刻以詩曰我來	擯	中耳余懼昧者謂尚隱邀而忘斯世也故書而記之石亦以	義	杆社稷而死封疆玉成厥終鮮非絲始不然竊吹草堂是毀	心	邱園之素身軒冕而囊荷芟之製遇主時行薄利祿而	人	嘗題隱者有玉巖之號亦扁之以舊號焉夫士有跡市朝而	迺	据軒豁結屋四楹排闥深幽恠石林立如瑯琊道中因見昔	通	天巖屋數椽以居浮屠氏余一再至坐敗壁下障蔽無所見
---	--------------------------	---	------	--------	---	---	---	-------------------------	---	-------------------------	---	-------------------------	---	-------------------------	---	-----------------------	---	-------------------------	---	-------------------------	---	-------------------------

文	書省	尚	羊巖谷觴詠竟晡想見周趙蘇陽四賈高風英賢	祕	六年秋九月來遊郡人曾原一趙時瑤俱時四郊塵靖幕府	長	樂張鎮武陽黃茂良鄧江劉并竣儀趙時褒長樂許必發	日	章江林貢監刊石刻登於此凡八十六字缺一字抄此	怒	李陸鍾化龍黃應嘉陽炎翁儀鳳劉應淵保佑了四月望	祖	德符林炎中夫東里周紀彦文郡士劉珣周起龍王夢龍袁	紹	定改元季秋六日祭敬始議移陽先生儼於通天巖三山同	日	則寶慶二十一年二月也凡二十七字	還	凡三十七字	曾	樵與客來遊玉巖時霜風清肅晴日晏溫訪古仰止薄暮而	慧	燈小巖之路而返凡八十字	之	贊詩歷翠微忘歸二巖徘徊玉巖之下久之乃登山椒亭由
---	----	---	---------------------	---	-------------------------	---	------------------------	---	-----------------------	---	------------------------	---	-------------------------	---	-------------------------	---	-----------------	---	-------	---	-------------------------	---	-------------	---	-------------------------

洞洞殆與蒼崖摩靴宇宙壽茲山以名詎維景哉繡衣使者怡	山鄭公以廚傳勞蓋續龍門故事凡一百九字缺一字	寶祐丁巳四月甲子清苑趙孟適古抗鄭鑄香江甘夢英廬陵	陽通仲廣信應登龍稔章冷應元偶以公暇同遊於此凡四十五字	穎守盱江陳宗禮勸農於西郊事畢觀通天志歸諸巖書此以	紀歲月聯事而出者郡丞四明史本之邑宰黃子椿時寶祐五	年凡五十一字按此刻為四十九字	景定癸亥秋杪天空木落水淨山遠郡城彭革文炳會稽戴顯	忠天錫盱江張浩然孟浩來遊方羊竟日想千古之高風紀一	時之樂事賦詩而還凡五十六字	淳熙乙巳廬陵文山覺庵心奉使檄承乏郡守池陽趙毅齋繡	衣璋州游魯齋凡三十字
--------------------------	-----------------------	--------------------------	----------------------------	--------------------------	--------------------------	----------------	--------------------------	--------------------------	---------------	--------------------------	------------

江西通志館稿紙

卷

宋郡椽盛崇山看靈廟碑	贛州地控南嶽其山鎮曰空山莫州之陽銳峯子栗操焉如揭	旌轟巘嶠林麓舒布環百餘里脈絡終蟬聯章貢二水夾以北馳	瀰漫瑛浦如波濤合流鍵之其勢乃始扶輿磅礴高閣顯敞州	治正據輿山拱揖蓋陰陽所謂來勢者山能蓄洩雲雨雲霏閣	散則神物依憑為一郡千里利澤宜也謹按漢郡國志及唐十	道通州舊記言空山出空青故曰空山又曰良材果實一郡所	資雖名空山所產則倍又曰山上有平湖中有鴈槽底人動者	風雨立至神舟之驗今不可考然山有噴龍石穴蓋利澤千里	神蹟之殊尤傑特者也自南門走信豐道四十里至龍下舖自	龍下舖升山十里而至望州嶺下山又十餘里而至平康里山	間居民擲比水土衍沃宜五種多異材人不識旱歲清澍之外
------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

又十餘里水口石峰夾峙下臨萬仞溪流迸落半崖為飛瀑聲
 砢礧如怒雷瀟瀟為石泓方廣信尋其夏寒燥可畏人跡罕至
 噴龍石穴也山上有神祠即紹興十七年歲旱禱雨有獲郡邑
 為奏績賜額潛靈者也若驕陽為冷官民潔告於祠泐水石泓
 遇水族出現此取崇奉必得甘澍否則無應率以為常歲在己
 卯五月壬午夏至大風揚沙石僅占為旱已而不雨六十餘日
 今太守值閣陳公始至雪崇甚肅撤膳去樂並走羣望復不雨
 盛因博詢邦人有龍款可禱者僉以噴龍之靈告盛具稟公公
 輒屬有司備迎請之禮惟謹且命盛將事盛既得撤齋被謁款
 務極其至前比官吏有禱多憚嶺崖之險躬告神祠恐從徒下
 山致神褻慢翼謹休應多邀盛既至誌旦告祠以祀史燔葦幣
 訖肅徒捫蘿躡蹻躡躡造石穴以視史燔葦幣申禱如告祠時

江西通志館稿紙

卷

三十四

頃肝鬢末格盛因祝曰倘辱神賜當奏封爵崇廟貌勒石紀績
 不敢後久之有蜥蜴蜿蜒而浮水上眾喜曰神龍至矣乃奉以
 旋陟崖度嶺爰熾燠雨候殊遠出山雲霏倏起雷雨大至蓋
 神興未造城闔環境百里已滄翠矣時已七月稻田洽灌晚稼
 實賴以濟歲不大穀其年冬郡具以聞漕臺漕臺保奏朝廷下
 太常論為應式今年三月乙未勅賜廣潤候會再潤雨命書道
 至盛復往且以命書告應答如一神輿往返皆滂潤導送邦閭
 耆稚呼忭相屬蓋非名山作鎮不足以奠神明非神明不足以
 布惠澤而非公之誠不能以格神致豐歲為穀二年政成民和
 百廢俱舉天子用諫臣論賜璽書特加賞儲再任益懋試可而
 宸綸寵綏復被於神則其所以諧幽明召和氣至矣盛備員郡
 掾稟命將事既獲嘉應敢虛神貺因請以公帑斥祠宇崇像設

工既竣事即勒之碑揭文後先烈後刻迎送神二章昇邦人歌	之用贊時祀其詩曰山之崇兮環環水之瀟兮瀟瀟神之宅兮	何在嗟杳邈兮山水之間若芳櫛兮檣蕙湘以潔誠兮肅進饋	旂芙蓉兮挂車履正良兮導夫神以即塗神之來兮直爾雲霏	起兮舒舒頌神休兮溢我馨萬柔兮昭蘇神之來兮山出雲沛	甘雨兮惠邦人神之去兮風肅肅忠邦人兮殖嘉穀吹笙兮擊	鼓叩歌兮繹舞神德兮無極人心兮依怙山有嘉木兮水有蘭	神棲處兮安安順潛升兮應世廓變現兮無端載飶椒兮具詞	歲表神庥兮垂萬禩而弗刊	岳忠武手書	岳忠武祠額精忠二字宋高宗手書以賜岳飛者又忠武手書	送張紫巖先生北伐云號令風馳迅天聲動北陲長驅渡河洛
--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	-------------	-------	--------------------------	--------------------------

江西通志館稿紙

卷

二四五

直搗向燕幽馬感 <small>字</small> 二血旗鼻可汗頭歸來報明主恢復舊神	州紹興五年秋月岳飛筆勢嶮峻並勒石於祠內	周子像贊碑	朱子謨曰道喪千載聖遠言湮不有先覺孰開後人書不盡言	圖不盡意風月無邊庭草交翠同周子愛蓮說拙賦石刻俱在	濂溪書院	蛤龍湖淵石刻	元至正十三年夏旱祈雨達魯花赤全普庵撒里書龍淵二字	於杏林山右	雲山萬里石刻	明解縉左遷過贛所題字蒼勁奇古贛人胡萬里字雲山者見	之喜與名字台購之不能得其子潤購得之遂揭諸屏宏治間
---	---------------------	-------	--------------------------	--------------------------	------	--------	--------------------------	-------	--------	--------------------------	--------------------------

按察僉事秦和蕭器用為勅事於石

贛州府學大成殿左碑

額篆皇明御贊四字明字缺其半文漫漶可辨識者德配天地

道冠古今刪述六經垂憲萬世十六字及夢刻歲次字季冬月

字又兩楹間鐵鼎一有銘首三行中憲大夫贛州府知府謝錫

衮建十三字第四行鐘銘二字第五行以下每行四字聖廟維

新寶鼎俱設丹篆潔洄左旋右折紫氣氤氳綿茲道脈三沐三

黃神其來格三十二字後二行康熙三十九年庚辰季秋月吉

旦十三字末四行督工贛州府儒學教授劉風瀛訓導張仲友

照歷歲嘉燦二十二字皆陽文又大殿有錄一銘凡七十五字

首二行贛州府知府謝錫察捐贊鼎建十二字第三行鐘銘二

字第四行以下每行八字樂名大成金聲玉振金以始之眾音

江西通志館稿紙

聽命火叩則鳴小叩亦應先覺後覺人文鼎盛三十二字又三

行督工儒學教授劉風瀛訓導張仲友照歷歲嘉燦十九字末

兩行康熙三十九年歲庚辰季冬月吉旦十四字考府志

王文成手書大學聖經章石本

舊碑七上員下方立贛縣舊學中又文成書太極圖說大學古

本序及中庸說諸石刻在濂溪祠後大極亭今俱亡佚

明沈謚陽明夫子像贊碑

夫子之像行雲舞鶴夫子之德長江喬嶽發為經濟社稷再安

敏為淵寂聖神同覺謚也雖未親炙宮牆亦嘗私淑良知之學

磨石傳神如立而卓舊在郡學內道光二十二年知府王藩遷

於靈孤臺下陽明書院祠內

零都縣志

金石志

咸通碑唐鄉貢進士楊知新作福田寺記南嶽李少鴻為書於碑

而親錫之并為篆額今立福田寺大雄殿右明解縉刻生坐佛

道場記於其陰記見藝文

灌瓦研舊志云縣治西二十步為昌文侯廟宋時廟燬有掘地得

石瓦於左池者以為研豎潤勝石洪邁有銘李元鼎有詩序見

藝文

妙淨碑在福田寺大雄殿左宋邑人王鴻為作記勒石楷書筆力

遒勁可愛惜年久字跡半湮記見藝文

吳僧伽像碑在明覺寺中牟尼坐側制薄高不及四尺兩面皆僧

伽像一為宋縣令黃恭刻一為明知縣黃應元刻應元所刻有

江西通志

卷

夏頁

贊於上見李睿吳僧伽手鑿田畝記中

羅巖石刻宋周子侔度州行縣至零都嘉祐癸卯正月七日邀僑

杭錢建侯四明沈希顏零都王鴻遊羅田巖賦詩刻石岳忠武

訪黃龍舊蹟留題錫刻文信國集句大書羅巖明王守仁刻大

書小序十七字於觀善巖皆見藝文

通巖石刻宋紹熙間縣令黃士宏錫額慶元間邑人謝時舉勒銘

需巖石刻宋王鴻刻晉王右軍夏侯泰初樂毅論又相鶴經於需

巖遊閣鴻淹博工篆籀石壁篆刻皆其手作樺巖釣臺又皆有

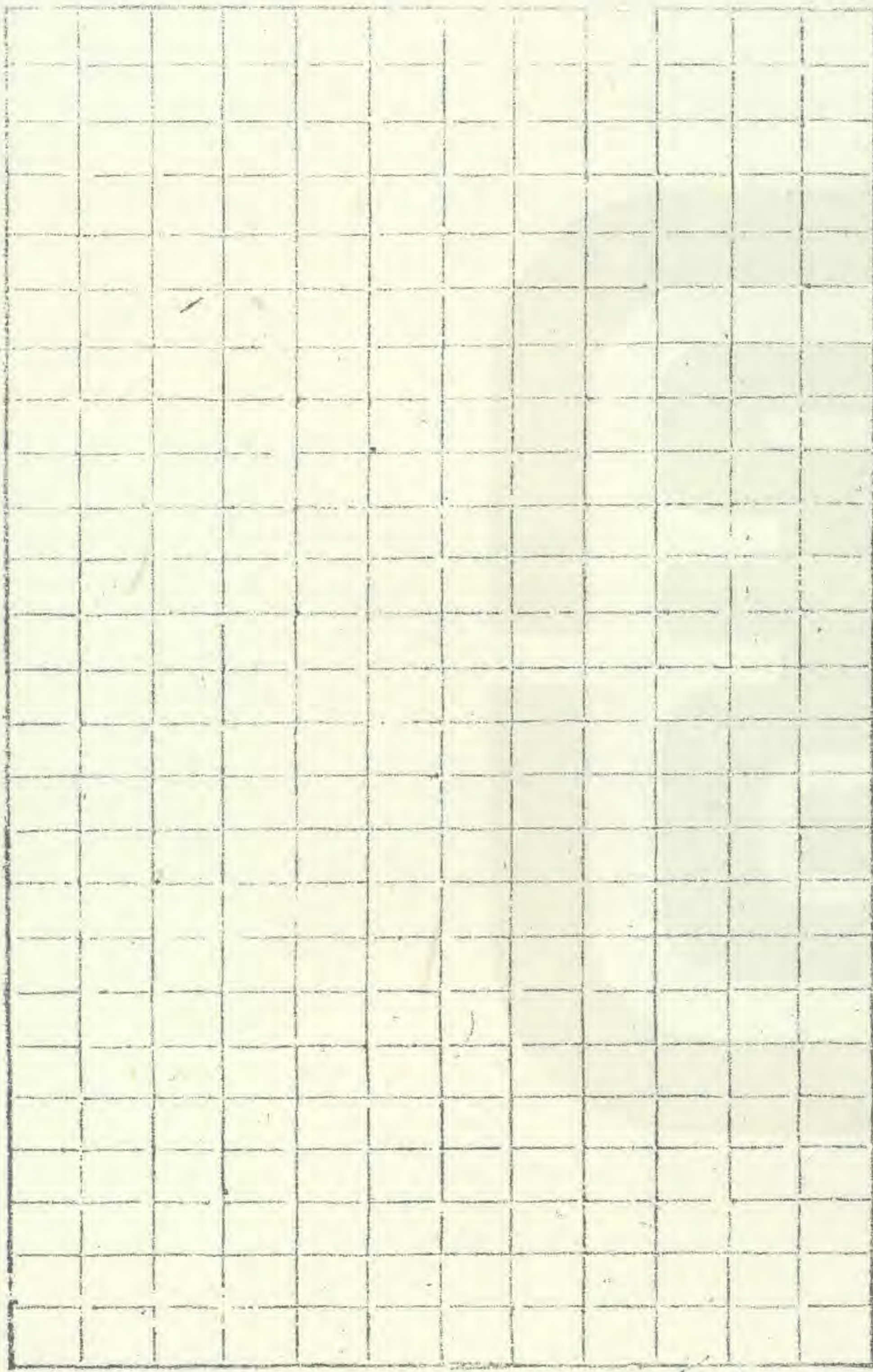
題跡遊閣者鴻隱居所也福州劉彝贈詩云冬寒夜憶夫子獨

坐需巖治古書蓋貫銘云

井塘碑在峯嶺張公廟元天曆二年張貴洪新其廟邑人劉同普

為作記勒石以誌顯異記見藝文

收	圖	紹
愛	劇	定
堂	地	磚
縣	獲	宋
治	舊	紹
舊	磚	定
額	文	中
相	曰	縣
傳	紹	令
為	定	曾
朱	二	東
子	年	之
石	蓋	重
本	曾	建
明	蹟	縣
知	也	署
縣		道
劉		光
天		四
錫		年
摹		知
而		縣
榜		黃
之		濟
		修



擬輯江西金石體例

蔡敬襄

一江西金石向無專書創難於因擬仿廣西通志金石畧輯歷代金石至元代止之例民國肇興則輯江西金石暫止於明代其屬於清代者尚待博考由各縣修志時採錄蓋自民國以來南昌拆城又建造飛機場各縣建築公路發現金石古物頗多為江西金石空前之絕好資料蔚擬圖書館採集珍藏不少準備另攝製影片編入金石錄以存真蹟

一輯江西金石以本省境內出土古物與石刻為原

二四九

則凡私家得自外省者則叙明徙入源流如安刻書譜楊板山硯等又重刻如元僧人翻刻唐李邕東林寺碑翁方綱摹刻漢石經于南昌學宮均須採錄

一遵 部定修志事例凡公家私家所藏各種古物在歷史文化上有相當重要之價值者不分公私概當採錄惟如唐魏徵笏係象骨造文山真像墨跡紙本洪武紙幣等雖皆與歷史文獻攸關最可寶貴但應歸入古物類而於金石之後附錄以免年久湮沒無聞

一輯金石文字原以所見古物形式拓本為主倘碑石文字均佚僅存目散見於各金石家著錄者則彙集其目列于金石錄後與待訪碑目並存

一碑石久亡而文尚存於各方志中或私家文集或見於金石著錄者可仿洪适隸釋錄其全文

一江西金石錄應仿兩廣通志金石畧例採錄題跋援引他書以資考證並加案語或闡明意義或校正其錯誤

一凡碑文為歷史上名人作品兼有關於世道人心或民族氣節者即使石質刻工與書法均不佳或

二五〇

石佚而文尚存於各方志中其文內叙明已刻于碑石皆可採錄以資景仰而勵來茲

一民國新修安徽湖北兩省通志多錄碑文則南昌

一省會城碑文字亦可依歷代次序編入至明代止

一金石文字以最古為貴重而字體以能摹拓得其形態精神為佳即可考究其製作校勘其字義故輯稿中之文字必須經本人親手寫成乃得精確不可潦草付書記謄錄

一輯金石錄需賴圖書豐富便於參攷但須先編成初稿然後再三審慎由初稿至三四稿以成定本

最忌疎忽武斷不勤懇博採祇知藉凌空妙筆運用古奧詞藻加案語致有艱澀作偽之弊

一抗戰時期交通困阻百物暴漲缺乏經費未能派人至各處實地調查採訪僅憑蔚挺圖書館所藏拓本古物及蒐尋全省各府縣新舊方志已費盡腦力心血然一人之見聞有限恐不免有漏畧之處仍盼

同仁輔助代為搜訪以匡不逮幸甚

三五

編輯江西省志金石錄草擬具體意見併列
于左 民紀三十一年十二月 蔡敬襄

一江西金石從來無專書著錄而僅散見於各金石家片段著錄題跋考証中惟清乾隆時翁覃溪撰學子江西採訪金石記有江西金石一種刻入其所著叢書內王蘭泉亦曾視學江西其所著金石萃編採集各省金石資料頗豐且高並其對於江西所採編金石無充分著錄迨後饒蕪風記江西金石比較翁王二公稍多但是根據傳聞及各家著錄未能切實遺漏不少至葉鞠裳語石所採錄者僅批評而已尤矣

採訪

實無幾。茲就民國以前而言也。今首修志。應先將江西金石散見於各金石家著錄者採集彙成一稿以資採錄。

二凡一省金石應就一省地域範圍著錄而編輯之。不宜撻入外省金石。遷徙至江西者。致令江西金石性質或石在江西刻成者。如石鐘山刻唐魏徵書。臨江府刻宋蘇東坡金剛經。錄臨江府字廟摹刻孔子廟堂碑。均應稱為江西金石。應擇錄者採錄。惟金剛經廟堂碑。文可以不錄。免佔篇幅。查閱廣東省志。金石畧首卷錄御製各碑。是時勢使然。至第二卷則起于商迄元首錄商父庚鹵屬。

江西通志稿整理組

江西通志稿整理組

稿紙

今值修江西省志。體例既有金石錄。茲蒙顧承任編輯。是欲繼鄉賢之遺意。而好將江西過去之金石存者佚者。與現在民國之金石出土者。設法整理。分新清楚。可錄入者。志者。編為一種。可成最著個人作述者。編為一種。因為在抗戰艱苦情形之時。交通極感不便。不克往各處實地調查。擬先將贛南金石編錄成稿。然後編錄贛西金石。蓋贛南贛西兩方面。均是敵寇往來。任者視學。足跡所到之地。且薪板困難。書館珍藏。各府州縣志均完備。尤便于考查耳。

四江西金石。至民國時。自南昌省會附近。大建造飛機場。

西漢文字樸茂精工可愛。歐陽公以多見西漢字為憾。又當自幸也。

五、江西金石。際茲抗戰時期。乃經過刀兵水火之浩劫。不知又銷亡若干。凡採訪未及。或石亡世有拓本者。並存其目。可仿盧西省志金石畧。亦附存自得訪于後。此是碑石不一定佚者。然攝畧主張宜更進一步。凡是江西金石存過者。其文字見於某書者。錄書。而碑石已亡者。宜存目。一可俾後之人。知有此碑。亡于何時。記詳。更存目。下。如如寶刻叢編。玉象之輿地碑記等書。亦宜一編。出存目。一可避免散漫。在者著錄書中。而須東翻西查之手續。麻煩。宜彙集總存目。列入者。志金石錄。

江西 二五 稿紙

後以垂久遠。譬如結算賬目。要總結算清楚。若能如此。則江西歷代過去金石之存亡。乃得告一段落也。

六、敬業所採集之南昌城隍文字。亦自漢起。擬擇有朝代年號文字優美者。編入省志金石錄。又尉挺因書館藏有文字。漢鏡多種。概是蕞畧目。觀建造南昌飛機場出土之物。均屬金文。為最好資料。金文較石文尤為難得。則比較兩廣省志金石畧錄入之。金文多。可望駕而上之。既名金石。凡屬金文宜多採。

七、查有清乾隆嘉以來。金石大家著述。均是至元代止。今滿清既覆。江西金石。當以明代止。如錄至清代。則不僅嚴且太濫。有失金石及古文化之意義也。據蕞畧。

料就蔚挺圖書館所藏拓本及各種金石古物。是兩
昌瑞閣前遷出無恙。取為資料。如能編輯成書。
定燦然可觀。

八閱福建陳衍修有志。另出金石志單行本。民國二十三
年出版。其創始分類。意在別開生面。但是研究其內容。
仍覺支離蕪雜。不能清晰。而有修理。然幸有馮登府
閱中金石志。陳榮仁閱中金石畧。葉大莊閱中金石
存自。訪書日及證。多可採取。非如吾江西無一金石畧
書出版。可引為作及證。而豐富之資料也。竊以江西金
石錄入者志。宜首先準備搜羅各金石之畧書。有閱
江西金石畧錄者。引證參及。至後按語。宜用顯豁明

晰之文字。俾多數人一覽明白。有感興趣。不可如個人著
述。以表示其學問淵博。而致孤芳自賞。令人譏其為
古董玩品。觀安徽金石畧。係清嘉慶時。趙紹祖名手
編輯。其後按語。文字明顯。而無古奧艱深之弊。而夏
漢作粵東金石畧。其所考證之文字。亦極精樸。明晰故
阮文達多引入廣東省志。以為金石畧之極好考據耳。
凡著錄金石畧。最忌作偽亂真者。宜細心辨別其真偽。
遇見有可疑處。要慎重。及究可否錄入。不可憑一己之私
見。武斷臆度。及不可用沈晦詞藻。與太巧妙之文字。致
掩飾其金石之真面目也。總宜用樸質。以向樸風雅。
文字記述之。說得明白切實。乃為上品。而作要具有

秉筆謹嚴謙虛之態度。不可自欺。人及欺後世之人。死友歐陽常丞作集古求真一書。亦是具有此種態度。故其書自受有識者一般歡迎。聞美國世界圖書館館藏有其書。係吾國留美學子生報告確實。

金石學。學在公曾說過。在吾國已成一種專門學科。如能潛心研究。很有興趣。如蔡謫撰書有金石之人格。低下。其文字又惡劣。即最古金石。亦屬棄不錄。然亦有所以人廢言之用意。如宋蔡京書。党人碑。在金石家亦錄入。乃取其書法之佳。与院籍中有司馬光蘇軾等。在歷史上為著名人物。是具有歷史文獻性。所以採錄。則以兩秦和在明代有從祀孔廟之鄉賢羅欽順。

江西通志卷之五十五 金石 稿紙

墓碑。係嚴嵩高所撰并書。陳敬原先生謂碑高為第一作者。又其書法在此碑。在叔棄意。不但取嵩高之寫作。故亦竟有人出重價購之。

俱佳。而其有歷史文獻性。因嵩高是欽順之門生。他使嵩高寫作不佳。又無政治之大影響。與無欽順其人。格。則不採錄耳。又有金石關係國計民生。与地方文

化者。書法藝術。近採錄。前西華所刻漢石經殘字。於南昌學子。已刊入。兩漢金石記。應採錄。入現石已。撰。糊。其損壞不堪。此次南昌吳隔。未知石在否。在。蔚。板。圖書館藏有乾隆初拓清華之本。書尚存。在。所以致證。

編輯贛南金石工作概要

蔡敬襄

屬贛南金石，共有十五縣。一度南原屬龍南縣治，至民國改為縣，無志書。披閱有關於金石參攷之書，如水經注、太平寰宇記、孫章十代文獻、江西省府縣各志及各種金石著錄等書，計有七十餘種。二、翻閱考據書籍，堆積笈條，摘錄頭緒紛繁，要費時日。自三十二年春間著手編輯，至十二月止，已成贛南金石一部分之初稿。是預先將贛縣崇義、上猶、南康、大庾、信豐、龍南、定南、安遠、尋鄔、雲、都、興、國、寧、都、瑞、金、石、城等縣志書，逐部查

二五七

考，再以贛州、南安兩府舊志翻閱，又以有清一代四修江西省志、勝蹟寺廟之類，屬贛南方面，仔細查閱，見有關於金石之處，即錄出。然後以各種金石書考証之。如最著名畫陽集古錄、趙明誠金石錄、洪文惠隸釋、王象之輿地碑記、陳思賢刻叢編、無名氏寶刻類編、孫氏寰宇訪碑錄、王氏金石萃編等書，或石碑佚而文存，見於某某文集者，或石文均將見於某某著錄者，均須按照時代碑石，逐條攷証，蔚桂園書館所藏贛南金石拓本頗多，必須細心校對，某字剝落，某句原碑石模糊，而翻刻有錯誤，某文

集與某著錄互異或訛誤而贛南十五縣志書僅贛
縣安遠兩縣志列有金石目贛縣所載石刻不分在
佚且多遺漏是大缺點安遠縣志雖列有金石目
附于藝文內盡是詩文未有石刻即等子無可謂
奇怪查贛縣南安兩府志與黎南各縣志凡與金
石有關係者要費心與腦力時光從古蹟名蹟勝
寺廟藝文外志雜類中求之如唐開元銅鐘文
字為江西年代最久而有價值之全文况屬贛
南尤為稀少雖得因在藝文內見清乾隆間金
姓督學江西題詠唐開元銅鐘歌始知贛南有

唐全文乃搜查尉扈圖書館乾隆南安府志及
治大庾縣志古蹟寺觀內未見有唐鐘之記載再
三遍查至卷末外志雜類中發現有唐鐘記
數句且懸於南安府署大堂上考查金石諸書
僅金石萃編有然誤為在南康縣也龍南縣玉石
岩有王陽明先哲手書詩刻敬襄曾視學龍南
竟有拓本藏尉扈圖書館計七律五首行書又
在詩刻石巖最高處書陽明小洞天五大字均
屬唐崖為名賢書刻極有價值龍南縣志僅
以其詩編入藝文內未載有石刻唐崖因屬謫函

而邵啟賢贛石錄亦無。殆因縣志未載有石刻而不知搜訪耳。又明秦耀祭告岳武穆精忠祠文碑其人其事皆有採入金石著錄之必要。然石錄竟未載以上三種重要石刻。皆搜羅而編入贛南金石。唐張九齡開鑿大庾嶺記。蘇說大庾嶺路銘。廣東者通志係根據輿地碑記。張九齡屬南雄州人。故採入其通志內。金石畧坐大庾嶺北屬江西地域。又有縣名大庾。應採入江西金石錄。為好材料。則曲江全集與廣東通志兩種書。為不可缺少之參。致蔚莊圖書館均有。便於查考。惟據書本上紀

載已經人事之變遷。歷有年所。金石存亡者居多。敬業曾視學贛南。屈指至今。亦有二十餘年。經過兵亂之後。歷劫滄桑。又不知銷亡若干。現因抗戰物價奇貴。交通不便。無人至各縣實地採訪。只有作書商與相好朋友在某處某縣。託其就近調查。用志館信箋封面覆裝。約有二十餘通。已得三分之一。若覆在此抗戰時期。叢林蔽寺。古廟祠壇。或駐兵或儲藏軍火鎗彈。禁止人入內。如欲調查金石之存佚。則無從着手。真有萬難。故只有盡心勞神。向書本上用精密之思想編輯。全名。即以敬業居鄉村

走入贛城十餘里言之卒擬將贛縣城內金石調查
 其存佚確實情形尚不容易恍若有尺咫天涯
 之感居住旅館計伙食住宿及一切零用非有六
 七十元不能過一天可想而知加以時常空齋並言
 報人民疏散也厥訪問向何人說話民國出土之江
 王乳母墓碑石存贛州憲判廳現內設有中學及
 某二樓因而法院早已遷興國茲表入內調查不
 識石存在何處是若存在尚是疑問俟再往設
 法查明列入著錄以上畧叙一年來編輯贛南
 金石之大概也

唐天竺寺白樂天詩刻 佚 見輿地碑記目 在贛縣

唐天王廟碑 佚 見輿地碑記目 書譜 在贛縣

唐福田寺三門記 佚 蔚振園書館藏有拓本 咸通三年李少鴻書并加蓋銀 在寧都

唐安國寺記 佚 見輿地碑記目 在寧都

唐崇福寺碑 佚 見輿地碑記目 在寧都

唐嘉濟廟碑 佚 見輿地碑記目 在贛縣

南唐徐錯碑 佚 見輿地碑記目 在贛縣

南唐景德觀碑 佚 見輿地碑記目 徐錯撰記 徐鉉篆額 在贛縣

南唐江王乳母尚書李氏墓誌 蔚振園書館藏有拓本 贛縣 民國六年出土石存贛縣憲判廳

宋虔州開元寺戒壇記碑 佚 太平興國七年 在贛縣

贛南金石撰編入省志目

蔡汝襄輯功

分存佚兩種存者錄全文附搜採各家題跋為証據遵王氏金石萃編之例佚者錄目或碑石文字見於拓本及志書雖殘缺亦可採錄可為切實証據至民國出土者以詳叙時地出土情形為要

唐臨池禪院四大字

佚 鍾紹京書見于柔石金志

唐儲潭廣濟廟祈雨感應頌碑

佚 見馮氏家字訪碑錄 在贛縣 大曆五年

唐儲潭感應頌記

佚 裴宏書 見孫氏家字訪碑錄 在贛縣 見是感應頌碑陰

唐大覺禪師塔銘

佚 見粵地碑記目 在贛縣 長慶四年李勣為詔師公塔

江西通志稿整理組 物 館

宋妙靜寺重修三門記

存 見贛石錄 在四都 嘉祐八年王鴻撰

宋蒲陽陳進之等翠微岩題名

存 見贛石錄 在贛縣 熙寧六年

宋盱江陳不於等翠微岩題名

存 見贛石錄 在贛縣 元祐四年

宋沙門覺顯書唐唐大寶光塔銘

存 見贛石錄 在贛縣 元祐四年

宋彭迪明書蒲宗孟贈陽行光詩

存 見贛石錄 在贛縣 元祐三年

宋林顥贈玉山翁詩

存 見贛石錄 在贛縣 元祐四年

宋王允升書林陽昭和詩

存 見贛石錄 在贛縣 元祐四年

宋岳武穆送張紫巖出成詩

存 見贛石錄 在贛縣 紹興五年

宋曾慥翠巖題名

存 見贛石錄 在贛縣 紹興七年

宋章貢紀功碑

佚 碑文見省謝志贛州府志 在贛縣 紹興二十二年

宋李大正題通夫巖二字 存 見蘇石錄 乾道時

宋留元剛通天巖題記 存 見蘇石錄 嘉定九年

宋留正玉巖題名 存 嘉定十年 見蘇石錄

宋清源留公古汴題公同遊通天巖記 存 見蘇石錄 嘉定十年

宋胡榘等龍虎巖題記 存 嘉定 見蘇石錄

宋房郡等題龍虎巖題名 存 見蘇石錄 嘉定十年

宋三山陳德符等龍虎巖題記 存 見蘇石錄 紹定元年

宋勅封靈濟慈佑大師尚書省牒 存 見蘇石錄 紹定二年

宋昔恭刻比丘如琰吳僧伽像贊 存 見蘇石錄 紹定

宋勅封靈濟慈佑大師尚書省牒 存 見蘇石錄 嘉定

宋朱子謚周子像贊 存 見蘇石錄

宋長樂張鎮等龍虎巖題記 存 見蘇石錄

宋會稽鄭遜等龍虎巖題記 存 見蘇石錄

宋游瑾等祀玉山崇先生記 存 見蘇石錄 寶祐

宋清苑趙孟道等龍虎巖題名 存 見蘇石錄 寶祐

宋陳宗禮通天志歸語巖碑 存 見蘇石錄 寶祐

宋陳宗禮遊金精山詩 存 見蘇石錄 寶祐

宋彭阜等龍虎巖題名 存 見蘇石錄 嘉定

宋勅封靈濟慈佑大師尚書省牒 存 見蘇石錄 咸淳

宋文信國題羅田巖石壁殘字 存 見蘇石錄

宋朱致功造像題識 存 見蘇石錄

江西 玉山 物 信 稿紙

元監郡一軒等龍虎巖題名 存 見新志錄 正德十年 在贛縣

元全靜齋龍虎巖詩 存 見新志錄 正德十四年 在贛縣

元沙門愈清刻宋趙抃某禪師賜額碑記 存 正德十四年 在贛縣

元孫氏五賢祠記 佚 見新志錄 寧都州志 吳澄撰 趙孟頫書 在寧都

明解縉重修福田明覺寺生佛道場碑 存 府城圖書館藏 有拓本 洪武廿年在西寺都

明王文成平茶寮碑 存 府城圖書館藏 有拓本 正德十二年 在崇義縣

明王文成平洲記 存 易州園館藏 有拓本 正德十二年 在龍南縣

明王文成玉石巖真跡摩崖詩刻 存 府城圖書館藏 有拓本 在龍南縣

明王文成玉石巖陽明小洞天五大字 存 在龍南縣

明王文成手書大學聖經章石 佚 存 贛縣

江西通志稿整理組 江西通志稿整理組 稿紙

明南海梁焯等忘歸巖題名 存 見新志錄 正德十二年 在贛縣

明王文成題忘歸巖詩 存 見新志錄 正德十五年 在贛縣

明王文成題瀟溪閣三字 存 同上 正德十三年 在贛縣

明王文成題觀善巖殘字 存 同上 正德 在贛縣

明安成鄒守益等東巖題記 存 同上 正德十五年 在贛縣

明吉水周仲觀心巖詩 存 同上 正德十五年 在贛縣

明羅縉忘歸巖詩并記 存 同上 嘉靖二年 在贛縣

明余光等忘歸巖題句 存 同上 嘉靖二年 在贛縣

明朱東朱顯玉龍虎巖詩 存 同上 嘉靖七年 在贛縣

明南海畫鳴鳳龍虎巖詩 存 同上 嘉靖七年 在贛縣

明諸暨翁溥忘歸巖詩 存 同上 在贛縣

明沈謚樞孤祠陽明先生像贊 存 同上 在贛縣

明晉安林應亮東巖詩 存 同上 在贛縣

明蜀漢周滿龍虎巖詩 存 同上 在贛縣

明羅洪先書宋岳武穆遊羅田巖詩 存 同上 在贛縣

明南康劉照文題同心品三石 存 見贛石錄 在贛縣

明莆田歐演遊龍虎志歸諸巖詩 存 同上 在贛縣

明伍餘福遊通天巖詩 存 同上 在贛縣

明葉夢熊龍虎巖詩 存 同上 在贛縣

明唐邦佐龍虎巖東巖詩 存 同上 在贛縣

明鉅鹿陳世寶龍虎巖詩 存 同上 在贛縣

明秦燿祭岳武穆文碑 存 精忠祠 在贛縣

明秦燿祭陽明祠告文 存 見贛石錄 在贛縣

明王敬民龍虎巖詩 存 同上 在贛縣

明秦大夔題寒谷生春四字 存 同上 在贛縣

明徐元正題天際塵清四字 存 同上 在贛縣

明道州黃應元僧伽像贊 存 同上 在贛縣

明衡陽伍讓馬祖巖詩 存 同上 在贛縣

明四明丁維嗣忘歸巖詩 存 同上 在贛縣

明孟孟觀心巖詩 存 同上 在贛縣

明孟東升忘歸巖詩 存 同上 在贛縣

江西 贛縣 物館

擬輯贛南金石目

蔡敬襄

唐代

唐鍾紹京書臨池禪院額四字 景龍年間

唐張九齡開鑿大庾嶺記 開元四年

唐蘇訥開鑿大庾嶺路銘 開元四年

唐洞清觀開元銅鐘款識 開元二十九年

唐裴諝儲潭廣濟廟神頌碑 大曆五年

唐裴曙儲潭祈雨感應記 無年號即前碑陰

唐白樂天天竺詩石刻 無年號

唐李少鴻書楊知新福田寺三門記 咸通三年

二六五

唐唐技大寶光塔碑銘 咸通五年

南唐江王乳母南書李氏墓誌

宋僧可鏡開元寺戒壇記碑 太平興國七年

宋王鴻妙淨寺重修三門記 嘉佑八年

宋莆陽陳進之等翠微巖題名 熙寧六年

宋沙門覺顯信心銘 元豐二年

宋盱江陳不矜等翠微巖題名 元豐四年

宋彭迪明書蒲宗孟贈陽行先詩 元祐三年

宋林顏贈玉品翁詩 元祐四年

宋王允升書林陽倡酬詩 元祐口口

宋岳飛送張紫巖北伐詩 紹興五年

宋曾慥翠巖題名 紹興十七年

宋郡椽口盛堂山潛靈廟碑 紹興二十九年

宋周子像贊碑 無年號

宋番陽程宏靖等葬玉巖隱君記 淳熙六年

宋莆陽陳謹壽字題記 嘉泰三年

宋留元剛通天巖題記 嘉定九年

宋留正玉巖題石 嘉定十年

宋清源留公古汴趙公同遊通天巖記 嘉定十年

宋胡榘等龍虎巖題記 嘉定十六年

二六六

宋廬陵胡榘紀遊詩 嘉定年間

宋魯郡曾榘等龍虎巖題名 寶慶元年

宋三山陳德符等龍虎巖題記 紹定元年

宋陳世雄龍虎巖題記 紹定二年

宋黃恭刻比丘如琰吳僧伽像贊 端平三年

宋勅封靈濟慈佑大師尚書省牒 嘉熙元年

宋長樂張鎮等龍虎巖題記 淳祐六年

宋會稽鄭熙載等龍虎巖題記 淳祐八年

宋游瑾等祀玉岷先生記 寶祐三年

宋清苑趙孟適等龍虎巖題名 寶祐五年

宋陳宗禮遊通天志歸諸巖詩寶祐五年

宋陳宗禮遊金精山詩寶祐六年

宋彭革等龍虎巖題名景定四年

宋勅封靈濟慈佑慧應大師尚書省牒咸淳五年

宋文天祥題羅田巖石壁正直上帝四殘字

宋朱敏功造像題識

宋蔡披造像題識

元代

元銅壺滴漏款識至順四年

元監郡一軒等龍虎巖題名至正十年

元寧都孫氏五賢祠記二六七

元沙門愈清刻宋趙抃某禪師賜號碑記至正

元全靜齋龍虎巖詩

元全靜齋等馬祖巖題名至正十四年

明代

明解縉重修福田明覺寺生佛道場碑洪武二十八年

明贛州府學大成殿碑

明王守仁平茶寮碑正德十二年

明王守仁平泐記正德十二年

明王守仁玉石巖題詩

明王守仁題濂溪閣三字額正德十三年

明南海梁焯等志歸巖題名 正德十三年

明王守仁題志歸巖詩 正德十五年

明王守仁手書大學聖經章石本

明王守仁題觀善巖殘字 正德

明陽明小洞天五字

明安成鄒守益等東巖題記 正德十五年

明吉水周仲觀心巖詩 正德十五年

明陳九川題蓮舟二字並東郭山人詩 正德十五年

明羅輅志歸巖詩并記 嘉靖二年

明南海董鳴鳳龍虎巖詩 嘉靖五年

三六八

明浙東朱顯丕龍虎巖詩 嘉靖七年

明諸暨翁溥志歸巖詩 嘉靖十六年

明嚴時中羅田巖詩 嘉靖二十年

明沈謚鸞孤祠陽明先生像贊 嘉靖三十一年

明晉安林應亮東巖詩 嘉靖三十二年

明蜀漢周滿龍虎巖詩 嘉靖三十七年

明伍餘福遊通天巖詩 嘉靖四十五年

明武康黃良東巖詩 嘉靖年間

明羅洪先書宋岳武穆遊羅田巖詩

明南康劉昭文題同心岫三字

明莆陽歐演遊龍虎志歸諸山巖詩

明呂若愚撰劉鵬舉夔父子忠烈祠記 隆慶四年

明葉夢熊龍虎巖詩 萬曆三年

明唐邦佐龍虎巖東巖詩三種 萬曆七年

明鉅鹿陳世寶龍虎巖詩 萬曆九年

明溫陵黃克纘龍虎巖詩 萬曆十一年

明秦耀祭陽明祠告文 萬曆十七年

明秦耀祭精忠祠告文 萬曆十七年

明王敬民龍虎巖詩 萬曆十七年

明秦大夔題寒谷生春四字 萬曆二十年

二六九

明徐元正題天際塵清四字 萬曆二十年

明道州黃應元僧伽像贊 萬曆二十四年

明衡陽伍讓馬祖巖詩 萬曆二十九年

明四明丁繼嗣志歸巖詩 萬曆

明孟雲觀心巖詩 萬曆三十六年

明孟東升志歸巖詩

此目錄係暫擬俟查考各金石書方志後尚有
增棄

贛南金石錄初稿

蔡敬襄輯

唐

唐鍾紹京書臨池禪院額四大字

石佚 景龍年間

右在贛縣城東五里惠靈院見宋王象之輿地

碑記明于奕正天下金石志清同治贛縣志亦

採錄

按鍾紹京在唐係贛縣德清鄉人至宋其地析

入興國縣紹京為魏太傅繇十五世孫工書法

號小鍾封越國公屬唐代凌烟閣功臣之一其

家藏義獻書至數百卷

二七〇

唐張九齡開鑿大庾嶺記石佚

開元四年

拓本未見據清雍正十二年刊張曲江集錄入

先天二載龍集癸丑我皇帝御宇之明年也理內及

外窮幽極遠日月普燭舟車運行無不求其所寧易

其所弊者也初嶺東廢路人苦峻極行逕窳緣數里

重林之表飛梁嵒巖千丈層崖之半顛躋用惕漸絕

其元故以載則曾不容軌以運則負之以背而海外

諸國日以通商齒革羽毛之殷魚鹽蜃蛤之利上足

以備府庫之用下足以贍江淮之求而越人綿力薄

材夫負妻戴勞亦久矣不虞一朝而見恤者也不有

聖政其何以臻茲乎開元四載冬十有一月俾使臣
左拾遺內供奉張九齡飲冰載懷執藝是度緣磴道
披灌叢相其山谷之宜革其坂險之故歲已農隙人
斯子來役匪逾時成者不日則已坦坦而方五軌闡
闡而走四通轉輸以之化勞高深為之失險於是乎
鑿耳貫胸之類殊琛絕賁之人有宿有息如京如坻
寧與夫越裳白雉之時尉佗翠鳥之獻語重九譯數
上千雙若斯而已哉凡趨徒役者聚而議曰慮始者
功百而變常樂成者利十而易業一隅何幸二者盡
就况啓而未通通而未有所事之盛皆我國家玄澤

寢遠絕垠胥洎古所不載寧可默而無述也蓋刊石
立紀以貽來裔是以追之琢之樹之不朽曲江集

新唐書地理志大庾嶺新路開元十七年開此記

云開元四載與神道碑合可以訂新唐書之誤廣東

通志

按張曲江集載有開鑿大庾嶺路序乃顯明是張
九齡作而清同治南安府志大庾縣志均載入藝
文誤為蘇詵作主纂人荒謬又序文千丈層崖之
半半字查曲江集廣東通志均是半字府縣志誤
作峯字絕垠胥洎之洎本張衡賦於斯胥洎而府

縣志誤作泊又越裳之裳府志誤作嘗雖與字之形畫近似然與字之意義謬誤太甚

唐蘇詵開大庾嶺路銘石佚

招本未見據張曲江集附錄採入

石石歲崑兮山崖崖巖峯峯寧兮相蔽虧槎岬兮
莽莽芊芊噫茲路兮不記年大聖作兮萬物觀惠吾
人及兮道復古役斯來兮力其成石既攻兮山可平
懷懷荒服兮走上京通萬商兮重九譯車屯軌兮馬
齊齊跡招孔翠兮來齒革伊使臣之光兮將永永而
無無斁

二七二

輿地紀勝云修路銘唐給事中蘇詵撰不著年月
考曲江集開鑿大庾嶺路序云開元四載冬十有
一月俾使臣左拾遺內供奉張九齡飲冰載懷執
藝是度下又云役匪踰時成者不日則路成于四
年銘當作于是年矣蘇詵字廷言治徐州有政績
事具新唐書本傳廣東通志

按王象之輿地碑記云張九齡開大庾嶺記在大
庾嶺上則曲江集附載蘇詵撰開大庾嶺路銘當
亦在大庾嶺上屬江西大庾縣地域故記與銘均
採入江西金石錄廣東通志金石畧已載之亦是

據輿地紀勝與參考曲江集耳

唐洞清觀開元銅鐘款識

鐘存開元二十八年造

未得拓本據王昶金石萃編錄入其款高三尺二寸上圍四尺九寸下圍六尺九寸腰橫起五稜以界上下其上下共八區每區亦間五稜每五稜四行文皆一直接下總計十六行行廿八字至四十字不等其八區首三區無字第四區六行行九字至十二字不等係金至大年刻第五區四行皆人姓名似與詩稜十六行字同刻者第六區左行五行行十一字係宋咸平年刻至廿一字不等係天祐年刻但下區末後多書人一行並正書

維大唐開元廿九年歲次辛巳閏四月辛巳朔廿八日戊申女道士蔡淨廉曹淨儀曹紫虛孫雲輿蔡仙經謝玉那寂玄觀上座朱處封檀越主蔡方運蔡思

二七三

奉吳少表蔡祚樂等勸率眾緣敬造銅鐘一口奉為國王帝主牧宰官僚下及蒼生同霑福祐永充洞清觀供養用銅三百斤時匠

余令玉以上首五稜四行

口延誠朱守虬曹雲岫及妻蔡五娘蔡邦贍及妻鍾李定謹孫貞幹蔡仙望蔡口母鍾四娘曾四娘謝意謝仙諒僧調御蔡嶠母朱孫封黃口劉智新蔡朝欣蔡齊炎蔡承親蔡齊希朱伯巡蔡齊康蔡懷慶曹處貴未玉貞鄭仙玉謝賀朝謝獻之黃待徵朱惠建朱師雅曹思合李庭芬蔡口蔡祚封李定廉朱希母歐

陽以上次五
稜四行

謝口封蔡晏堯為亡兄壁及嫂劉劉智常李廉母朱
二娘為亡聶二官蔡公緒蔡思京李口口蔡化口蔡
因業蔡祚寧朱思齊蔡貞母羅朱思樂鍾虬為亡考
蔡巍母劉大娘蔡齡母李夫人蔡尹嗣朱先母蔡鍾
嶠為妻李氏朱守諫朱守元孫順女道士蔡真仙朱
智藏蔡淨智蔡雲嬌蔡仙勝蔡紫蓋李仙定朱仙臺
李仙雲曾雲童謝紫霄蔡階蔡微以上又次
五稜四行
縣令員元禮丞元仙息主簿鍾離延祐尉皇甫玲錄
事朱守寧前錄事沈再思倉督黃處冀朱靈郁劉仙

二七四

朝劉俊义及妻蕭大娘趙靈岫及母丘四娘黃御鵠
及妻朱六娘沈壽及母温八娘劉仙諧鄧庭珪為亡
考蔡惟舊明義期李表泓蔡祚合及妻劉大娘蔡推
母董三娘為亡聶護軍曾光庭蔡靈舉為亡妣朱經
母蔡為亡聶蔡妃沒故蔡嬌舍蔡四柔以上末五
稜四行
蔡遊巖 曹雲峯 蔡崇躬 宋瑗 朱球珍 吳
均為亡考 歐陽平 朱千里 曾席母謝二娘
蔡希妻李四娘 蔡休祥 謝璵母蔡五娘此在上
層為第
二區統計
為第五區
弟子虔州百勝判官知勾判南康縣事銀青光祿大

夫檢校戶部尚書兼御史大夫上柱國陽坤當縣洞
清觀銅鐘壹口先平固作孽之時掙擄入峒至天復
元年坤統押將士收破却復前件鐘將歸本縣緣洞
清觀傾因亂罹多年荒廢切見可封里畫錦禪院未
有銅鐘今將轉捨冀保弟子官榮顯達將卒興隆邑
內居人同霑利鴻音遠布永鎮伽藍天祐元年歲次
甲子七月癸亥朔廿九日辛卯題 院主僧弘滿
開元寺僧義全書 此以上在末
後上下兩區
准勅省指揮鑄題咸平三年拾壹月 日
守縣尉周

守主簿夏侯口

守殿中丞知縣事成口 此以上刻在
第六區左行

昭武大將軍南安路總管兼管內勸農事趙國捨

此洪鐘于本路通真道院永充人天供養者至大
二年乙酉歲九月吉日開山住持道士程紹真徒

弟程自玄謹題 此以上刻
第四區

此鐘本于開元二十九年南康縣女道士蔡淨
源等鑄以充洞清觀供養者淨源等題名其上
續于天祐元年判南康縣事陽坤移置畫錦禪
院坤自刻記于上宋咸平三年知縣事成口等

但題名而無移置之事。元至大二年，南安路總管趙國器移充本路通真道院供養道士程紹真等題記，蓋一鐘閱四百四十餘年而三移其所矣。唐書地理志：虔州南康郡南康縣屬淮南西道。元時陞宋之南康軍為南安路，而南康縣屬焉。陽所題云平固作孽之時，擄入峒。此時當昭宗末年，朱全忠兵犯京師，朝廷倉皇為避亂之計。昭宗本紀不暇載，及平固作孽，其詳不可知矣。新唐書本紀僅書天復元年十二月鐘傳昭吉州，似亦平固之餘孽也。金石萃編

庾邑在萬山中，秦漢時為塞上，居人鮮少。開皇初，甫成鎮，神龍後始成邑。復代經兵燹，隋唐間古物靡有存者。惟唐銅鐘一，初鑄於南康縣洞清觀。唐末遷畫錦禪院，元遷通真院，三院遞廢，乃寘於本府堂側。蓋千餘年物也。莫有古之者，今郡守游紹安心水特寶重之，恐其久或失，作記以紀繫以歌。銘令余光璧載入志中，俾後來慎守之，永為斯間鎮物。清乾隆三十三年南安府志

游紹安太守銅鐘歌并序。南安府大堂有銅鐘一口，對鼓架於西視堂。開門鼓雲版，擊鼓退則板鼓。

借鳴鐘亦與焉。余以堂無鐘制，詢諸老胥，役不知其由，因就視之。式直垂度，今量深二尺一寸，肩圓圓三尺二寸，口四尺六寸，紐兩虬，左右首分舒拱，身三爪，有角，負物橫偃，仰頸面似人，亦三爪，殆蒲牢乎。上下截八框，橫直界陽線，框內各各鐫識，拂拭摩抄，記唐開元鑄，用銅三百斤，屈指千餘年矣。色故浮綠，砂斑隱見，質珠光膩，疑經飾者，撞以槌聲，比柎尤清長。夫南郡僻處嶺表，襟喉之地，崇峻之鄉，代遭兵燹，稱舊族者無舊物。余嘗謂南安兩城三古，一為寶界寺，猶唐規址，面貌已更，一為丞

署榕樹，約數合抱，蔭可數畝，一即銅鐘也。顧令其侍官府，伺兩衙，與輿皂為伍，屈甚矣。將移之真宮梵宇，俾置身清淨道場，是鐘則從法輪中，歷劫而來，將懸諸書院，為誦讀人早夜警醒，又恐典守失常，仍不免流離播遷。鐘何以自擇，毋寧仍屈茲堂，有官為主，好事者不敢盜，強梁不敢欺，風雨不得蝕乎。官可長恃，否鐘閱世深，宜自審。繼自今，戒勿供使，令鐘可緘口靜觀，坐斯堂者，其人其事，默而識之也可。

貌余身兮坐黃堂，排兩衙兮金鐘揚。非冶鐵兮銅

鏗鏘攷成形兮鑄自唐。產何處兮籍南康。洞清觀兮道女郎。出劫灰兮棲禪廊。勾判縣兮曰姓陽。唐宋亡兮元繼皇。傳至大兮四易王。通真院兮總管將。何移郡兮實未詳。日供奉兮開熱場。憐非地兮心徬徨。歌以慰之。勿感傷。并系銘兮誌不忘。銘曰鐘叶角兮雨暘。鐘叶徵兮豐福梁。鐘叶商兮雲漢章。鐘叶羽兮人壽疆。鐘叶宮兮大清卜。年億萬長。

乾隆三十三年南安府志

清金甡督學開元銅鐘歌。南安吉蹟雲煙空。偉觀尚有開元鐘。二十九年歲在巳。諸女道士范用銅

二七六

滄桑彈指閱千載。出入二氏同飄蓬。官司何日代典掌。遣應衙鼓鳴西東。我初奉使度嶺嶠。邦君迎送殊匆匆。今來訪古得賢守。為昇箕箒虛陳庭中。沉沙幸免總棲陸。瓜皮淨綠朝陽烘。倒懸寶鼎薄光景。暝暝似有青雲蒙。諦觀雅製尚素樸。厥口平直如截筍。水田衣樣入區列。上下界道分衡縱。鑄作精勻中規矩。餘力雕鐫歸旋蟲。雙螭盤結鏤紐壯。蒲牢高踞蜃倚蛭。自停考擊託瘖啞。待我小叩聊從容。細案圖經辨欵識。洞清鍊冶從仙宮。漁陽鼙鼓遠無震。天復寇亂攢山蜂。將軍百勝校鹵獲。不

數旗鼓嘉維鏞安禪徒就畫錦院藉以祈福兼銘
功鯨鏗徐度天水碧至太紀元元運隆靜極復動
驗物理有大力者還移供頭銜亦署右階貴但表
擅施無勲庸通真道觀本清淨流轉尚不離其宗
在明約計如在宋中間去住難窺踪即今安穩闕
官寺永杜伏莽辭穿墉晨昏百八并忘却任他莛
撞嘲疎慵三緘靜守聖人戒千古知者心水翁生
憎續刻效顰起公媪祝願憑心胸擬諸疥壁費洗
滌欲取礪石加磨礪却愁緣此古色減刀痕又待
花鈿封苔斑土鏽少文飾息黥補劓嗟途窮人間

二七九

那得免缺陷面涅何足傷英雄微疵撥棄勿復道
金石錄應菟採充亂離預識兆天寶歲紀畧堪追
景龍羽客良非玉環比清韻寧屑霓裳同暫逐浮
萍換棲泊幾見劫火能銷鎔精英不減鼎彝重神
氣宜與仙靈通廿載前頭交臂失作歌志喜誇重
逢同上

按此銅鐘鑄于唐開元二十九年距民國三十三年
蓋一千二百餘年矣江西金文見于省府縣志
者極稀南昌省會龍興寺銅鐘屬南唐乾德五年
南昌尹林仁肇捨鑄大安寺香爐屬五代楊吳太

和五年鑄撫州寶應寺銅鐘亦屬南唐大順元年
危全諷所鑄然則在民國以前江西金文有拓本
見於各金石家著錄者以此鐘年號為最古具有
江西金石重要之價值惟清乾隆三十三年南安
府志錄鐘上款識僅三百四十八字而王昶金石
萃編全錄鐘上款識有八百零六字較府志多四
百五十八字其款識尚有官銜年號如勅省指揮
鐫題咸平三年拾壹月 日守縣尉周守主簿夏
侯口守殿中丞知縣事成口等為鐘上最關重要
文字至最多造鐘諸人姓名均畧而不載查金石

萃編係清嘉慶十年刊行謂鐘在南康縣而未指
明地址然乾隆南安府志載乾隆初時南安太守
游紹安水心則已詳叙鐘在南安府署大堂上歷
歷如繪金石萃編殆以為鑄鐘之洞清觀在南康
而遂云鐘亦在南康耶殊不知洞清觀屢遭兵燹
久已傾毀無跡矣清同治南安府志大庾縣志皆
從乾隆南安府志轉錄且大庾縣志編入卷末雜
類中是主纂者無金石學識也民國八年修大庾
縣志亦仍舊南康縣在清代原為南安府之首縣
則南康縣志應有詳明記載鐘之置存地然其同

治時所修縣志亦是據府志與大庾縣志補入為
新增者是鐘在贛南偏僻之地難遇知音非如龍
興寺寶應寺兩鐘與大安寺香爐在省會出大郡
故有名人訪拓著錄獲顯于世而是鐘則不獲錄
歐陽修集古錄趙明誠金石錄陳思寶刻叢編佚
名寶刻類編王象之輿地碑記孫星衍寰宇訪碑
錄諸書然猶幸有南安太守余紹安為有心人保
存古物將鐘之製作及時代題記與遷移之原委
特表而出之並作序記歌銘畀大庾縣令余光璧
載入縣志以垂久遠是余紹安太守有功於斯鐘

也又金姓督學江西蒞南安作開元銅鐘歌古風
一首包羅史事典贍風雅尤為斯鐘生色不少茲
細考各志與萃編所錄鐘上款識之文字稍有錯
誤遺落如同治南安府志元遷通真道院之真誤
作奠字開元二十九年歲次辛巳之辛誤作己字
永充人天供養者之充誤作克字程自玄誤作光
字萃編亦遺落此玄字並有造鐘列名朱二娘為
七聶二官之聶字乃壻字之古書禮記昏義壻執
雁入釋文云壻本作聶王羲之女壻帖取卿為女
聶在唐開元時壻書作聶亦可證古今文字之流
變也

唐開元銅鐘 開元二十九年造

鐘上鐫識曰維大唐開元二十九年歲次辛巳閏四月辛巳朔二十日戊申女道士蔡淨廉曹參儀曹崇虛孫雲舉等奉仙經謝玉卮寂元觀上座朱處封檀越主祭方運蔡思奉吳少表蔡祚樂等勸眾緣敬造銅鐘一口奉為國王帝主牧宰官僚下及蒼生同祈福佑永充洞清觀供奉用銅三百斤時匠余令玉(下畧俟贍入正稿)見蔚棧園書館所藏乾隆三十三年南安府志並載有南安太守游紹安記叙此鐘原史並形狀頗詳茲將其系于左俾便

採訪

江西博物院 物館

稿紙

南安府大堂(即今之大庾縣政府)有銅鐘一對鼓架於西視堂開門敲雲版擊子鼓思則版鼓借鳴鐘亦與余以堂無鐘制詢諸老胥役不知其由就視之式直垂度今量深二尺一寸肩圍圓三尺二寸口四尺六寸紐兩札左右首分舒拱身三爪有角負物橫偃仰頸面似人衣三爪殆滿牢乎上下截八眶橫直界陽線眶內各鐫識(下畧)查同治南安府志大庾縣志均轉載于卷末外志雜類內即見無識而輕視之考此種金文在江西金石中居重要地位惟閱者大金石家書亦未著錄殆因遷

設無聞所然
鐘尚存在距同治年間修府縣志計百餘年雖
不紀載鐘之存佚是修志者對於地方重要
古物乃疏忽不注意耳

江西
江西通志稿整理組
稿紙

宋濂傳

明郭子章

宋濂字景濂號潛溪浦江人庚子徵至金陵洪武二年徵修元
 史除翰林學士知制誥兼修國史三年為國子司業上孔子廟堂
 議曰世之言禮者咸取法於孔子不以古之禮祀孔子褻祀也褻
 祀不敬不敬則無福奈何今世之人與古異也古者主人西向几
 筵在西也漢章帝幸魯祠孔子帝西向再拜開元禮先聖東向先
 師南向三獻官西向猶古意也今襲開元二十七年之制遷神南
 北非神道尚右之義矣古者木主棲神天子諸侯廟皆有主大夫
 東帛士結茅為蕞無像設之事開元禮設先聖座於堂上兩楹間
 先聖東北皆莞席尚埽地而祭也今因開元八年之制博士肖像
 失神而明之之義矣古者灌鬯燭蕭求神於陰陽也今用董鄉代
 之非簡乎古者朝親會同郊廟祭饗皆設庭燎司烜其之火師監

二八四

之示嚴敬也今以秉炬當之非瀆乎又古之道有德者使教焉死
 則以為樂祖祭於瞽宗謂之先師若漢禮有高堂生樂有制民詩
 有毛公書有伏生也又凡始立學者必釋奠於先聖先師釋奠必
 有合謂國無先聖先師則所釋奠者當與鄰國合若唐虞有夔伯
 夷周有周公魯有孔子則不合也當是時學者各祭其先師非其
 師弗學非其學弗祭學校既廢天下莫知所師孔子集羣聖之大
 成顏曾思孟實傳其道尊之以為先聖先師而通祀於天下固宜
 若七十二子止於國學設之庶幾弗悖禮意開元禮國學祀先聖
 孔子以顏子等七十二賢配諸州惟配顏子今以荀况言性惡楊
 雄事王莽王弼宗莊老賈逵忽細行杜預之建短馬融黨附勢
 家亦廁其中不知其何說也古者立學專以明倫子雖齊聖不先
 父食久矣故禹不先鯀湯不先契文王不先不窋宋祖帝也鄭祖

厲王猶尚祖也今回參假坐饗堂上而其父列於廡間顛倒彝倫
 莫此為甚不知其何說也古者士見師以菜為贄故始入學者必
 釋菜以禮其先師其學官時祭皆釋奠今專用新制釋奠有樂無
 聲釋菜無樂是二釋之重輕以樂之有無也今襲用魏漢律所制
 大晟樂乃先儒所謂亂世之音可乎哉古者釋菜名義雖存而儀
 注不可考開元禮彷彿儀禮饋食篇節文為詳所謂二獻獻後名
 飲福即尸醉主人主婦及賓之義也今憚其煩惟初獻得之可乎
 哉他如廟制非宜冕服無章器用雜乎雅俗升階昧手左右此類
 甚多難更僕不可盡數若乃建安熊氏欲以伏羲為道統之宗神
 農黃帝堯舜禹湯文武次之皋陶稷契夷益伊尹傳說箕子太公
 周公替天子公卿之師式宜秋祀天子之學若孔子實兼祖述憲
 章之任其為通祀則自天子下達庶人苟如其言則道統益尊三

三五

皇不洎於醫師太公不辱於武夫矣昔周立四代之學學有先聖
 虞庠以序夏學以高殷學以湯東膠以文王復各取當時左右四
 聖成其德業者為之先師以配饗焉此固天子立學之法也上不
 喜四年七月誦安遠知縣五年春二月召還為禮部主事國初安
 色風俗太樸祭無常品公以海內名儒遷誦安邑至即議造籩豆
 器數有常數宣文教士習維新風俗為之少變惜任未及暮而召

請尉傳

清徐

沁

諸士英字文水浙江會稽人為江右新昌尉邑於瑞郡統稱簡僻
 久之無所表見願以連義甯州為載與銅鼓營接壤層山密菁風
 為奸藪有討平劇盜李太密嚴雅則以來人不知兵幾二百餘年
 矣康熙甲寅歲閩難遽作羣不逞之徒所在蠶起閩人朱毓吾與
 南豐揭五卿等嘯聚萬眾倡亂於袁之萍鄉號為相賊蓋其先率
 族屬構棚山中菴麻為業至是騷動未幾毓吾為戎兵所殲其弟

朱永盛後聯蕭鳴昇曾嘉印等別為一部與揭玉卿折而為二劉	掠村落總名棚賊有撫州無賴子李某素肩負龍舟持筵尊賣卜	以大言誑眾棚賊因假其術奉為軍師勢宴盛是歲九月破萬載	縣而新昌其鄰也土寇蔡用盧景岱應之招朱揭輩攻縣城時知	縣胡某素佩公智勇兼善因委曲說公曰公昨團結鄉勇力能率	眾當先奮擊於芳塘屢報奇捷今日重托固守新城乞毋他諉公	領諾無辭誓矢力拒奈兵微糧絕城陷自恃戈血篋殺成不計	力竭被執公瞋目曰若不知我諸尉耶秩雖微爾之父母今敢背	義攻我且我素矯矯自命豈畏汝賊第僕我一家毋害百姓賊義	之宛轉誘降响以美官命左右具官帶進公怒大罵賊華楚備至	下於獄并逮其妻女奴僕云不降盡殺之其家人有以詭詞緩死	勸者公曰死吾分也雖家有老母既服官義不遑顧尚矣暇為妻	孥計哉賊輩知不可屈遂縛致於其魁公引頸待死賊復慮論至	舟公曰殺即殺耳毋多言乃口占五言詩有捐軀報國恩留名不	負親之句遂被害時十一月二十一日也年四十九公配傳誦子
---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------

江五 卷六

二聖 稿紙

方旬日狀屍哭三晝夜不絕聲邑人哀之及賊退始具殮比聞闕	扶視過其母八旬餘尚在憑棺一慟而絕後督撫以死事上聞贈	富國府宣城縣主簿予祭如例云論曰予好聞節義事今春過里	有具言諸尉殉難者心竊異之越日一婆婦率稚子登堂載拜乞	為主傳即公配傳孺人與其孤應旣也夫旌忠表節朝廷用以風	勵天下然亦必藉能言之士考覈情實有以發越其精誠而後足	以垂遠顧予文安足重伏讀告祭有云官秩居末義不辱身斯言	也足以光賁九原公不死矣
---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	-------------

汪大令別傳

清鍾秀

大令姓汪諱寶樹字仲之別號覺非江蘇儀徵人生有至性勇於
 為義父封翁中和習鹽業精醫以駐卡緝私挈眷居江西嗣鹽法
 更張卡遂廢封翁既失業貧不能歸乃以醫自給寶樹幼不好弄
 年才十數齡即能刻苦自勵封翁愛而異之稍長流覽書籍歷寒
 暑不輟思欲有以顯其親非博一第不可於是習儒家既而幡然

江召崇傳入宦績錄

江召崇字雲卿安徽桐城人由軍功保舉於光緒十七年辛卯選授上高縣知縣在任八年政績燭然調署南昌上高縣民稟留不唯乃為建生祠於城南既應任新建廬陵臨川德化都陽諸大邑均有政績尤以游理教業能上顧國體下愜民情者譽於時其任新建未三月百廢俱舉興學校嚴保甲革陋規因膺上考江西巡撫保奏人材摺內有心精力果勤政愛民之德二十九年癸卯復調補南昌望年甲在任南昌崇甫教業起於易天主教法教士王安之以崇所教民騰譽九江德王教即守信特興大獄召崇奉撥赴新德營惟當革教人將崇清結安之以召崇處刑輕察恨之丙午安之調任南昌王教乃假名奏酌強教召崇赴宴面要改刑崇甫舊案召崇據理拒之安之忿乃行凶戕傷召崇於教半載後日逝此舉國哀悼清廷嘉其忠追贈太僕寺卿銜賞給雲騎尉世職召崇崇賦詠無禮愧怍聲如洪鐘工詞章善畫梅竹時刻

玉麟壽偏為代筆人莫能辨故常以極心自況其平居不事生產在官十八年家無積石儲可稱清能之美矣子某亦宦知縣亦以其清風云據家傳其居官詳細政績及崇甫教業詳情具載崇甫教業始末記

江西通志稿整理組
江西一頁傳物館
稿紙

太僕江公雲卿先生家傳

胡是奎

海禁甫竣，耶教徒眾深入內地，華夷之界不混，教案之禍以起。垂二百年，迄光緒間，教士肆虐日甚，而民憤益深。有司昧正義，憚教士淫威，縱其橫逆，致國勢臨危。豫章地處心腹，被教士蹂躪視侮，強有加尤，以法之天。至教徒為獨厲，太僕江公即首控此鋒，致遭毒手。朝廷命吏也，公諱名棠，字雲卿，桐城籍。清光緒十七年，官江西高安縣。因調南昌，先後知新建、廬陵、臨川、德化、鄱陽諸大邑。莫不勲業爛然，生役專祠，死祀于廟。臨川之江公，徙汝陽而昌之江公，藏書接功，施到今。尤于教案能顧國體，得民心，而于上，聆仰重宰。

江西省通志續編

三十九

頁

南昌次年會新昌棠浦教案起，教士王安之沿惡習，騰電主教部守信，迫巡撫加兵。棠浦棠民懼乞救于公，公慨然為白于巡撫。夏者，逆膺命，先是夏已派知府曹樹藩會同統領廖名楷率兵往，公請以單騎先往，抵棠應誠告棠民，棠民泣服。甘言當事人龔耀庭、龔棟、龔祥等，由公帶省完。公會審廉得其情，兵未動而事已寢。安之壓民未遂，銜公甚，丙子安之調主南昌教，正月壬寅，秉公在酌，再拜不獲，卒以往。詎甫入戶，獲從被擄，導入客室。王以推翻棠案，以龔耀庭等以死刑并賂教民銀十萬兩，強公簽字。公堅拒，王手餐刀示公曰：汝死案自易了，云云。公不屈，王引刀刺公喉，未中，隨呼而教士為助。復

以利剪戮之其再公昏仆地時一啞僕自內出以手作殺人狀示
公從其門緊閉莫能入安之以而謀成奪門出公從其乃乘間
進見公狀急以振及公者至神志漸蘇惟不能言索紙筆
具書經過旋退參湯悉自傷口出鼻回孫聖官氏慰問不
絕于床也延醫治復斃效皇帝詔向傷勢民乞因益佛騰

二月丙午大雨百花州時民衆蟻集焚教寺殺教士之產作
相率結隊示威爭以兩具作武器安之等九人惟命與天主
靈時同歸于盡抑鬱一百數十年之民憤于以大中事聞于公
怒然以外至辣手憂越四日庚戌逝世喪落舉國哀悼朝廷

江西省通志續稿

以事周國除特命南昌守徐嘉禾代知南昌並慶雲知新建
趙峻驗公傷驗得喉際有刀傷一處兩端平無輕重長二
寸五分寬六分深一寸五分食喉氣管損傷口內有尖刀戳傷
痕傷口下有利刃割傷通皮搽血污委日受傷死上始命
小殮初九十一十六等日英領倭內醫官達威兵輪主來威法
兵輪主葛蘭蒂送官福根培美教士孔昭潛醫士賈尔
里等先後會同藩臬復驗傷痕無異外務大臣奏遣侍
海國道梁敦彥偕以參贊端貴馳到定讞三月五日成大
殮朝廷嘉其忠追贈太僕寺卿銜賞給雲騎尉世職中
樞及各行省咸開會追悼統詞聯誼成集公之大節從

茲稟然才古矣公享壽五十有九稟賦穎異體魄魁偉聲也
洪鐘性淡逸工詞章善畫梅曾遊彭剛直公幕府屢以
作畫人莫能辨常以梅仙自况於此益見公之立品非偶
然也皇甲辰以孫試案首隸門牆受知恩重愧無以立十年
來公孑孑孑師兄晨夕過從輒談家世無不盡公不事生
產在官十有八年家無擔石儲迄今師兄仍僦居灌城
鬻鬻必清風甘刻苦守百里司刑法親錢穀所至有聲囊
橐屢空晏如也嘗曰寧鐵死不苟且玷家聲明德有後
公之往矣師兄以今秋重修家乘為公作家傳嗚呼
師兄之若節節行自有國史與口碑在無待不文贊顧師兄
堅以家傳不可缺責之具司冒昧從事補畧糾謬焉有誤于

江西省通志雜錄

坊御德君子馬贊曰

清季過民氣媚外夷國威日損國土日促愛國之士爭起
抗拒風聲一樹谷應山鳴清廷能于此時信任一二輩為
我心者轉危為安可操券期乃竟不出此抑又反之
以自速滅亡也悲乎

江西第二屆省議副議長受業南昌胡廷鑾薰沐

拜撰 印 印

民國紀元二十二年癸酉季秋

吉旦

謹將前江西南昌縣知縣江公名堂被戕情形暨
歷任政績逐一查明開列

鈞覽

計開

(一) 查江公名堂字雲卿安徽桐城縣人于前清光緒
十七年由軍功保舉選授江西上高縣知縣在任
八年深得民心凡屬鄰民無不歌功頌德其于
歷轉各縣及調補南昌之後適值新昌(即今之宜豐為高郵)
縣屬之崇甫教案發生江公探向原因知是移昌天主
主教士王安之以其教民二人久往崇甫未回認爲

二九二

崇甫龔姓人謀斃振縣會營拿辦並電九江天主教
部守信電請巡撫委派統領肅樹藩督兵查辦
該龔姓人聞大兵將到密派族紳二人私至南
昌泣求巡撫代白奇冤巡撫印由稟各奉求以
和平辦理前江西巡撫夏督即添委江公前往
移昌會同辦理江公單騎入村再三開導竟將
龔姓庭龔棟龔祥三人帶省收押各擬三年
監禁之罪王安之以所求未遂銜恨江公一人最深
事經兩年南昌天主堂教士方遂志病故九江郎
主教即調王安之接充南昌主教其時江公已

再詞南昌知縣王安之初見汪公時即提彭昌舊案

責其辦理太輕不足折服教民汪公置之一笑至光

緒三十一年正月十七日王安之突以家東來請之

十九日看酒汪公當以家東壁之詎其又以函邀汪

有要務相商並言請有新建知令趙駿在座

汪公祇得允為所請故于是日下午三句鐘只素

茶後一人家丁一人趨往該堂始由王安之延入

晨廳累叙數言即進內室所帶僕從均被

馬教士阻止汪公孤身獨入見無一僕且無他

客即欲轉身王安之強令赴筵並于筵前

元三

談及棠浦教案曹統領進兵痛勦本為已死教民

復仇亦祇見好新昌人民共帶耒耨姓三人亦以

最輕之刑含糊了結責汪公不應前往用違令

汪公將龔六耀庭三人另行復判處以死刑並

要求給教民贖恤銀十萬兩汪公以理相拒並

言此案早已了結不能更改王安之異事一洞

赫聲言為不危先即立時以死性命抗償

教民否則電知九江鎮事轉請北京公使派

撥兵輪來省督辦汪公以其語言狂悖即欲

辭去王安之促事不從安不許行去並簽發

字^{昭棠}以反覆辯論義正辭嚴無隙可乘王安
之惱羞成怒忿以席間刺刀迎面向喉部刺
去並喝令二人將^{昭棠}以兩手提住又以剪刀加功
兩下比時^{昭棠}流血滿襟昏倒在地僕從人等見
該堂僕役有一啞子生向人作手势指示似有殺
人倒地之狀探視因門緊閉啟入未能旋見王
安之兩門生來始得乘隙入內得見^{昭棠}臥于
血地之上手指傷口亦之該僕回署報稱^{昭棠}
在天主堂被刺家屬聞此凶耗奔往該堂位
詢^{昭棠}以何受傷^{昭棠}以不能言為幸手能作

元四

字^{昭棠}寫多^{昭棠}之為何逼迫如何以兩人提手如何以
刀剪利喉各情飛歷之為繪多以^{昭棠}傷重確
以奉湯全行傷口流血當時有醫生多人同來診
後銀証^{昭棠}以氣管已斷無藥可治求之真之
始有一朱姓醫生先為診治所敷之藥噴死
滿面飲食又不下咽奉臬台余肇康之命
托回南昌縣署延至二月初七日巳時因傷殞
命一振經南昌徐守嘉禾代理南昌知縣
孟慶雲新建知縣趙峻對象相驗^{昭棠}得
^{昭棠}咽喉有刃傷一處刃口兩頭平並無輕

重長寸二分寬六分深一寸五分食噪破斷
氣噪損斷又傷口有尖刀戳傷痕迹皮捲
血污傷口下有刀割傷一處斜長一分寬
深不及分皮捲血污委係生前受傷身
死驗畢奉命入棺小殮迨至二月初九日經
英領事倭領醫官達威兵輪船主末威
會同江西藩司周浩臬司余馨康及南昌
新建兩縣開棺詳驗約有兩旬餘之久以英
字繪圖記傷英醫官達威又于十一日會同西
縣復驗並驗左手云係被利刃所刺立有英

二九五

文証單存案又法國兵輪船至葛蘭蒂醫官
福根培會同藩臬暨西縣開棺詳驗以法字
記昨十六日巡撫胡廷幹復請美國教士孔昭潛
醫士賈尔思會同藩臬及西縣暨各界人士
驗明傷痕並由孔教士賈醫士簽字確係利
刃所傷並非自刺此後由江蘇_{昭潛}家屬稟請
撫准予封殯始於三月初五日舉行大殮
_{昭潛}雖死我朝民衆為之復仇新昌上高
兩縣民衆又為之建立專祠可謂死得其所
矣再其_{昭潛}神姿卓邁歷事精明所治

縣疆頌功德凡屬下民衆聞此惡耗或
于生祠日掛孝帶哀或于祠公所南合進
悼大有如喪考妣之勢輒聯哀章約計
一千七百餘件此江公被戕之實在情形也
查江公于正月二十九日晚在法教堂被教士王安
三刺傷後曾忍痛親書一稟此稟當由南
昌府徐嘉禾收考轉呈巡撫胡廷幹出錄
于下

敬而求其卑職于今日三點鐘在法國教士王安之
三台席間候及新昌棠浦舊案要挾萬端

二九六

責卑職不克前往用道司並勒令改判龍其姓
三人死刑給教民贖恒銀十萬兩另將南
昌在港案內監禁五犯全行開釋卑職據
理力爭不允所請王安三異帶恫喝聲言
若不應允簽字立將尔性命抵償教民否則
電請公使派兵輪來省督辦卑職氣憤填
膺斥其狂悖不料王安之突用洋刀向卑職
喉間刺去又被一二十仔歲共將卑職右手
握住左手又被一二十仔歲共將後執緊猛將
卑職喉間以刀刺入旋用剪刀刺進可憐文

官無用處不昏迷求為信士人作主卑職為
民請命而未死與是惜惟及此國家多難
德乞 憲旨以保護教士為第一要義一面
將凶手王安之扣留然後電達外部執理
固爭將各國所訂條約大加修改使教
士不得干預地方祠祀卑職服官數十年
薄得民心借因卑職被刺百姓氣憤焚
燬教堂傷害教士上賤君父憂則卑職
雖死亦不瞑目惟恐信士人憐之也

二查以彼王安之誘刺之後江西官紳全體學生一

二九七

律罷課同至南昌孫異徇向傷痕隨即散
佈傳單訂于二月初三日齊集百花洲沈文
肅公祠內開會籌商文肅抵制加凌屈辱人
山人海擁于沈公祠內有一志士起而演說江公
被戕之事若在外部我等應以心理力爭不可有
野蠻舉動說未畢民衆以父母官既被辱人
所刺此仇不共戴天時有太陽之人馳往江公被
戕之天主堂屏向王安之質詢王安之見來勢甚
猛胆敢以手鏡向民衆施放至于堂後自行縱
火為將來祇索地步一面開門逃去民衆見

其居心象險從後蒙進至三道橋地方忽將王

安之打死時值天主堂列燄冲霄激成公憤見

有法文字者之論文教習教人一同逃往城外民

衆認為教士之教士亦即窮迫該教人躍入地

中均被民衆以石擊斃並殃及英國金教士夫

婦激成高步各官廳乃飭兩縣暨各署察

要城防營嚴拿南寧之人當時拿有四十餘

人凡無實供十居七八而直認不諱者惟有任

光頭南昌人譚金剛南昌人魏得勝南昌人謝玉龍

萬載周老二臨川人周桂廷臨川人周孝早臨川人黃

註三查伍光頭等名號山頭田羅之死一發人咸以山頭呼之。

江西通志稿整理組 稿紙

得標新建嚴老四上高楊炳林湖北人十六列胆

忠肝湖南人同時正法此乃江西民衆為必復仇之實在情

形也並存各學堂全體學生傳單照錄于下：

現本省天主堂教士王安之誘刺南昌孫江賢尹

在案敢藐我國已達極點凡我同胞靡不心痛

茲准于本月初三日上午十時鐘開特別大會于

百花洲沈心祠內無論官商工農各字界均

請降臨以籌文正抵制挽回國權決不暴

動致礙大局而此通知敬祈轉佈

江西全體學生告白

附 江公雖微翰墨之工而愛民之心甚切一聞多累

當傳單即慮下民憤激意生意外特頒傳單示眾

諸紳暨農工商子弟界此公為現在為大憲秉公辦理

此公不必開會恐有匪徒乘札煽惑授人以實加眩

鄧人罪戾切禱台案印

查江公歷任上高新建南昌廬陵臨川德化等縣政績卓著

不勝枚舉惟就其大者言之其在上高縣任內首重學務于近

聖景高西書院外重建教陽書院分別招生住院每月各

試一課明定甲乙膏火之外從優獎賞藉以鼓勵人材此外

與水蠶桑印以重價催請蠶師二人每于種桑剪桑採桑

接桑育蠶繅絲之時招民來堤俾其學習他為刊刷種

植島言初學律果而書以及戒訟說戒賭篇三戒真

言等書一散佈民間藉資勸懲查有故紳

黃豪伯先生著作等身而雕無力江公獨捐清俸

代付手民其書一在國朝文錄一各得一齋四種

一各得一齋危言授梓流傳堪為後人之法既

又于大吏前置一方櫃外書願聞已過求達

情八子免使貧苦人有冤莫伸遇有人命

案件每于相驗時自置夫馬先以火牌肩往

屍所俾眾週知倘有書差需索多文一經查

明嚴行究办其他民刑各案不以拘傳為難及

于一二月內自書一卷宗週歷各鄉就地訊結

無有因小事扭案者即于樹下田間隨地隨時

江西通志稿整理組 稿紙

可以審判且于鄉間宣講為新學書以南民智
公存之暇常閱各國通商條約見有不平等之處
輒憤慨不甯欲求民教相安惟与教士單結
立約固乎民教訴訟多教士不得干涉靜候官
廳秉公審判事乃為上策而南越為嘉許
則以^{召棠}江州要新建上高縣人稟留不准乃建生
祠于城南藉抒崇德報功之意其于新建下車
伊始循例現風乃歎此邦人材較上高則為數
倍第查西昌書院書籍甚夥挾以家藏殿
板廿四史全書捐之偷令文士子傳觀以拓見

聞而怪字識未及三月百廢俱舉嚴保甲革
陋規不遺一役下鄉而奸究屏跡邑民徂頌功
德時值奉教學生人心煽動江公應誠勸諭若以
撫循則是新建好境內民教相安良有以也上憲
故于人材摺內以^{召棠}江州心精力果勤政愛民八字特
奏奏聞得選上考惟南昌教業叢集計有百餘
起之多^{召棠}江州此時雖已調補鄱陽而上憲乃教
案糾紛將^{召棠}江州調署南昌甫經接事即見
各教民催票紛之而來並由天主堂教士方遜志向
請訊追刻不容緩^{召棠}江州向及之教民何立答稱

存省允于次日刻由豫審一經審實身存子虛
抄以証告办之方教士出为言情得將各教案一
併結束並与方教士立约以後民教讼事由孫
秉公訊結各教士不可出頭抗辯約係合同各
執一紙乃據俄因盧陵縣馮大令蘭森为教
案被劾上憲又以江^省調署到任未及月即將
焚燬教堂之大案墊款了清^通省向各上憲稟
以適有省城改馬地闹市案發生奉令調解
^案公步行至各店舖家切實用道寸金以舊令尹愛民
如子何敢有违頃刻之間全行闹市從此大憲命

加器重則以^江江^省調署臨川其于蒞任後巡行郊原
見有北鄉廖家碑一華坊堤身年廢圯于是捐廉
修築每年計可多得稻穀三十^萬石邑人各其堤曰江
公堤另建生祠以便崇祀維時提倡新字即以世揚
書院改為高等小學聘請品字兼優之魏建侯先
生以为该校監字並購圖書儀器暨家藏適用
書籍捐入该校藏于樓中該字生等則以江
公藏書樓稱之縣署背有一山岩为泰山已于前
任时被福音教士購去建有洋房一所^江江^省印
外人磋商謂其已造之坊屋不得加高未造之基

地不得再造立約簽字以保地權此後九江道瑞徵

召稟以江公熟于外交保以德化稠密查九江道所行生

租界向不鳴鑼執事或牒均于租界口鵠候召稟

接任之拉循例往拜英領事見此形狀駭異非

常即向領事海格思質詢該領事以舊章

卷之請以舊章何在請借一現該領事又謂

即無舊章亦是向例召稟以外國之租界仍

為中國之土地外國之家商仍執中國之保護何

以中國官吏經過租界不能鳴鑼反覆辯論該

領事理屈詞窮自此立約之後道府知鳴鑼

但亦奏太后洋行失竊振好追賊召稟以親往勘查毫無

迹惟見該行某洋人因某雜役面現驚慌就近審問

果得其情該領事深服召稟以折獄才高遇有華洋案件

必請召稟以審理無不及時訊結又于大堂左側懸一銅鑼

上書不平則鳴鑼四字凡有爭力起訴此入要敲鑼召稟

一旬鑼聲即從內出隨到隨訊隨訊隨結凡召稟責官大

僚登牯嶺遊玩此夫馬輿與之類需索煩多民苦于

供產江公一切罷之大僚志召稟何下事奉戴而全利榮

盡行與徐士庶謳歌召稟曰青天旋因癸卯鄉試奉檄

調署南昌接任時前任移交未結案件計有三百餘起

多未及半一併訊結無一上控者藉此以獲
手上奏請調補南昌查南昌知縣高守學
堂字古三十名召業以擴充查百名之身並捐廉
購置書籍圖書儀器所費不貲又對於興
利除弊事件更為竭力進行不遺餘力神
君之名噪于西江又與各搢紳議修南昌志
請由正紳魏紫侯先生纂修志成以公難
登而偉烈豐功昭然若揭邑人以召業神位
進賢尹祠查志書所載漢以後賢尹神位
祇進五尊賢尹之难于斯蓋見召業之召業在

賴服官將及廿年所至有聲無里不服此興
來暮之歌彼切去思之慕宏猷所及更僕唯
數其為柑畝圃疇功農事也鳩流聲既籌
水利也寓工代賑濟荒政也育嬰旌節崇
人道也恤老憐貧慶安集也掩骼埋胔澤
枯骨也此為此類書不勝書此召業公歷任政績地
大概情形也

江公受傷時曾傳旨詢傷死後于二月九日奉旨示
部從優卹卹茲將原旨抄于后

胡廷幹電奏悉江西南昌縣知縣江台棠因傷殞命
殊堪憫惜前經部從優卹卹欽此副奉賜
太僕寺卿銜崇給雲騎尉世職

陳肇英自傳

余生於紀元前二十五年名元隆二十歲易名肇英字
雄夫籍浙江浦江父業農家道雖不甚豐然勤樸操履
尚可自給兄弟三人余最幼少時每於攻讀之暇嘗從父
耕十六歲應科舉試明年入浙江四府公學畢業後因蒙
清庭腐敗日甚國事益非有志之士咸欲奮然以起當
是時革命風潮漸漸熾宇內民族意識於焉胎息事勢
所趨足使頑廉懦文遂應武校試既第乃秘密結
合同志從事革命之運動且首雉髮以示決心頃之始
與沈瑾女士舉義於~~嘉興~~事敗以身殉難巡按增韜緝
捕革命黨人甚急余欲瀕於難

三四

辛亥武昌起義余在浙軍第二標三營後隊隊
官駐防寧波以光復華夏時机不可坐失於是毅然誓
應策動獨立尋以支隊司令部參謀隨軍攻南京
既克渡江北戰時余已晉遷為臨淮兵站部長已而
宣統退位南北議和告成遂旋部金陵改任將校團團
長未幾後員返浙部曲易建制朱瑞任軍長而余則
以副官長屬焉迨民國五年袁世凱僭竊帝制瑞以督
軍主浙北湖稱臣余嘗喻以大義堅持不可弗聽也會蔡鈞
起義雲南與師討伐乃首諸師長董存焯約期襲取
軍械局以為響應蓋斯時余已改任浙軍一師二團三營

營長駐杭之保國寺，全省軍械悉儲於此，其側即軍械局所在地，固極為重要。童帥長意猶遲疑，未能決。余以此舉關係民國不緒至鉅，且革命黨人應有決心，成功即成仁，雖就鼎鑊亦所不辭。德負久之，遂亦能諾於深夜召集革命同志五六人，集議營部，議既定，乃率全營士兵，出擊軍械局及督軍府。時督署附近警衛隊計有一旅之衆，第以猝不及防，為我佔領。朱瑞出與政經由呂公望兼攝，余旋升任團長，移駐嘉興。歲將暮，警廳長夏超逆行叛亂，劫取督軍省長印信，省城秩序頓形惶亂。聞訊後，即率兵二連兼程趕往鎮壓。附述

三五

叛軍衆達兩旅，見余率部直入，氣為之沮，未敢稍加抵抗。旋即派參謀長潘國綱出而調解，地方秩序遂賴恢復。當此之時，北洋政府欲消滅南方革命勢力，俾遂其軍閥割據之私，因藉故免呂公望調上海，護軍使楊善德為督軍。從此革命活動遂見困難。迨本帥調駐寧波，並以余兼甯台戒嚴司令，甯台西地革命黨人稍能自由行動。然余為此嘗遭中斥。

民國六年，護法軍興，北洋政府遣兵進擊粵東。本帥亦由閩東進，以帥長童葆暉為司令，渡海經廈漳，集軍中平和，繼入粵之饒平。本帥之左翼為援粵北軍，臧致

平一師聲勢甚盛。身垣震動。尋續進。余為右翼第一支隊司令。統步營。小砲六門。越飛龍。據險要。節節進逼。當此時也。余心感然而躊躇者久之。蓋未忍以兵革自斃。崇尚之革命聖地。會前浙督呂公望及前浙民政廳長王文慶。知余統軍此間。銜命來訪。相與密議。後即來書。馳報董師長。因彼此交甚篤。期能共舉義旗。為護法聲援。董師長猶豫未決。第察其意不可有為。而人各有志。遂集隊宣佈反正。並通電擁護西南護法政府。以貫澈余革命之初衷。余之從事護法自此肇始也。

余於擁護護法政府後。率部進駐潮陽。并奉令擴

充為援閩浙軍第一旅。整編既竣。即帥兵反攻饒平。黃崗。相繼克復。旋進駐兵漳州。北軍一師及董師殘餘之部。狼狽退集廈門同安。閩南一隅。由以莫定。西南護法根據地。乃得轉危為安。明年擴充為師。以余為師長。並兼前旅司令官。其總司令則為呂思公望也。

余自參與革命去之。固未計及有家。北洋政府於軍事頓挫之餘。乃御恨刑及於余家。浙督楊善德派兵抄斂。緝令甚嚴。其日正值除夕。全家二十餘口。倉惶走避。數宵未能寧息。余父飽受虛驚之餘。自疾觸發。因匿居深山。無可就醫。竟乃失明。迄今思之。猶有餘痛。

時護法政府以桂軍將領盤據粵垣，殊於大義，財政
紊亂，掣肘多端，故浙粵兩軍雖與敵相持於閩之西南，歲
及兩載，終至無所進展。其間余師接濟乏乏，調給維艱，所
幸第一二軍參謀長鄧仲元、蔣介石、西古相處甚厚，厚承
間接協助，始賴維繫。至情大義，余猶銘於衷，志有已也。
民九粵軍深感桂軍威智之重，計議回師，首領諸公先
請大局，余以為然，調防晉江，屬之安海。粵軍總司令兼第二
軍軍長陳炯明則班師羊城，孰知其漳州防地竟為粵
北軍撤致平師閩軍兼援粵軍總司令李厚基，遂一商
察令撤師及者，江唐旅施以圍攻，週旋旬日，卒以眾寡懸

三七

殊，孤軍無援，乃退守龍巖。以西時值嚴冬，將士既乏御寒
之衣，後無陽宿之糧，而駐大埔陳炯明部黃某，後乘間利
誘，使之譁變，祇以軍心堅貞，未為所動。黃某以奸計不
售，遂遣十餘營之兵，猝然未犯，其意殆欲一舉而共碎余
師也。幸賴將士相從有年，眷能困合奮起，迎擊黃部，披靡
遂得由上杭、永安、任大埔、三河壩、高陂而入潮州。越三日，北
軍以一師一旅之眾，并糾合黃部殘餘，再度圍攻。勢誠
岌危，北方人士不欲護法將士橫遭殘暴，環請調解，乃
由黃會資遣士卒，迫諸余，則遂赴香港轉滬上。此為余第一
次解除軍職之經過，其所以致此者，實由陳炯明摧殘革命

武力之險謀有以致之。

民十年奉總理命奔走於閩浙間聯絡各地同志潛
樹革命勢力以期伺軍北伐時資所策應翌年春部署既
竣總理乃張成捷之帥由桂入湘而粵軍總司令陳炯明因
勾結吳佩孚相擊鄧錫元溫揚蓄意北伐總理變更原定計
劃將北伐軍事交許崇智統率由粵入贛乞則窮
追善城坐鎮是年六月使逆逆舉兵圍攻總統府時余適
從滬之粵報告各地聯絡情形寓參謀本部寄宿舍其地距
總統府僅數百武幾為流彈所中余於紛亂緊急之
中偵知總理已脫險全兵艦駛泊黃浦即乘小艇趨碼頭

時隨侍於總理左右者僅使群楊雲西同志暨衛士四名
接見後即蒙委為赴逆第一路司令新令先行指揮原在普
濟之陸軍隊連担任陸地警戒以策安全並傳命逆軍各
州之許使司令回師靖難蓋此時省垣城逃之真正革命武力
為數甚少於事無濟總理乃親率小艇兵艦三艘駛攻
省垣發砲百餘發終以無步兵可以佔領而罷然使以共無
畏之精神誠足以感天入叛逆其之亦未敢發一彈相逐擊
當此時也海軍總司令溫樹德已陰受使逆運動向總理
進言請其離粵赴滬余際此亟姓者竭力陳不可蓋使逆
功叛惡德未附而入贛之軍回粵在即若過兩他道豈非

暨叛逆之去而袁反神之帥耶承然之越三日將為介名果
來赴難於是一切歷付機宜督歸主持余則專任黃埔計
旗小陸地善氣陳逆知使理已寢赴滬之議且以運動海
軍背叛亦已成功遂大舉圍攻原泊黃埔江面大小兵艦
計八九艘其中火艦四艘即拉自行動黃埔對岸之魚珠砲
台砲亦發砲襲擊槍聲兵渡江察其意始欲置革命
首領於絕境總理及蔣公當命其餘小艦移黃埔山後
遂擊余則率陸隊百餘乘商船隨兵艦行黃埔相持
米日蔣公相度極宜指揮兵艦駛泊白鵝潭余與楊雲
及同去續乘商船前進詎料為離潭五里之車至砲砲擊

三九

所阻比亂書內河砲船之固江京集中候用並商請就近
民軍首領徐樹容李安邦會以江門期解白鵝潭之困不
自且聞義而集者八百餘名余與楊雲同去分任指揮向
江門進攻經激戰後佔領豬頭山及北街鎮江門城郭
固已在望矣無如民軍官兵染有癘疔精神不振致逆
軍反攻無法維持乃一面遣散民軍一面仍率陸戰隊數
名回船乘黃埔走吳門行二十餘里後遇小艇逆艦擊沉
固江身受創士兵二名死難余與楊雲同志遂各自行動
彼饒道赴滬余則潛入省垣進白鵝潭會兵艦向總理報
告任過永瀾至沙面比計時使館並程潛同去一併佔奪其

時回師戡亂部隊激戰南雄失剋使理與符公乃忍
痛棄艦乘輿輪赴滬余與程以旋亦離粵此余追隨使
理蒙之任也

許鎮司令回師粵垣既被阻於南雄使理乃令
移師發粵邊境加以整編十月由贛入南北沿閩江直
下福州督軍李厚基出走使理以余統場向情命姓
贊之表後膺軍職任第四支隊長時所有在閩革命
武力多由許鎮司令統率任整訓接編日益精壯乃
於民國十二年奉令回粵討賊陳逆炯明所至必克勢如
破竹使逆逃亡粵局遂定至此革命武力又復重振於粵

城矣

粵局收平後本支隊留駐和平大埔諸地適值
煌同志所部因失聯絡為逆軍所阻奉命編入本隊并以
徐氏為統領此外孫本戎一旅蹙潰和平余奉令會同進攻
饒捕和克之旋以補充困難饒手復失退和平走漳州
與逆軍六十餘連遇疲憊之軍至此益難撐持遂將部屬
分交能力較強之官長率領散伏閩南待機調南余遂與
孫本戎潛赴鼓浪嶼此為余二次脫離軍職之原因也

民十三年二月余以革命之役尚未竟成安能遁居自適
乃由滬赴粵道經鼓浪嶼值孫本戎會同督周蔭人與賊

致平因事地而以兵戎相見。滅民自民。十以後。與本黨同志略。有往
遠度。請孫氏召集舊部相助。孫乃托余勸之。勸余以粵省
革命武力為屬。簿籍。果能左開有成。亦可資為外圍。以厚
勢力。遂允之。入自安集舊部二千餘人。進行參戰。惟仇
劣。殊甚。乃北退。夫田。新集之衆。未經久練。固不足以語紀律
。逆承。孫本我。據編為師之際。議謀。然。飭。重。德。官。長。教。人。身。雖
之。迄。難。以。為。劃。其。禍。亦。伏。於。此。矣。會。且。中。有。懷。武。者。三。人
籍。比。為。由。嗾。使。詳。變。圍。攻。師。部。當。場。殉。難。者。計。參
謀。副。官。等。三。十。餘。名。余。於。紛。亂。中。出。走。嗣。於。安。溪。被。此。邊
界。之。業。法。中。遇。孫。氏。彼此。情。緒。不。相。洽。其。狼。狽。也。可。謂

甚矣。於是周蔭人下令通緝。孫氏經此巨變。疲憊不堪。
避地調養。余創易裝。循小徑。走鼓浪嶼。不然一身。素類友
生資助。方得暫轉粵。香謁總理。報若經過。略荷嘉慰。
然余則深感此舉之後。然無補也。

總理自創導革命以來。雖民國賴以肇造。然革命
之主義。猶未貫澈。護法北伐。福生肘腋。質其由。實與真
正之革命武力。受主義之薰陶。懲前毖後。乃從根以求。特命
蔣公創辦黃埔軍事政治學校。以造就革命之幹部。使能
奉主義為圭臬。以為行動之準繩。其中關於編練衛隊及
校舍設置諸務。余與焉。嗣受命為虎門要塞司令。因相

距咫尺舉凡招募新兵訓練新兵及補充械彈諸端仍蒙
預將公精心籌劃指示週詳余固獲益良多也是年本黨
舉行第一次全國代表大會於廣州余乃獲選第一屆中央執
行委員蟬聯迄今已歷六任本黨之報遇亦必請厚矣。

迨總理薨後蔣公更銳意於學生之訓練與軍隊之
整編更亟謀軍權之統一因有東江湖接訪後陳逆餘孽
暨假革命之徒均經次第廓清每有舉措余必與其輩
其所引為不幸者余胞侄述於蕃浦一期卒業後即以排長殉
於東江湖水之役蔣公恐余哀損過甚特由惠州函慰視為
己之任子於後遂通憶惟余父聞此哀耗竟乃痛惜病逝
其生也定省既曠難作秋水承歡且貽疾疾身委其爾其逝
也道阻且長亡命而弗能歸負罪彌深實無可道惟居恒特
以自慰者我中國國民黨能維持至今華而余於其間得
竭綿力余僅之死為國為黨亦得其所而已。

百粵既告澄清蔣公更奮然以一身荷北伐之大任以遂
總理未竟之志乃時共產黨乘機竊據意圖篡奪詎說徒
流汪精衛竟陰加附和遇事阻撓莫使蔣公不能暢行
其志蓋誠恐北伐完成不克坐大也余乃與陳斌葛武孫
諸同志組織文學會作思想之爭鬥惟斯時投機取
巧與信仰不堅者流仍群起趨附黃埔軍校原有共產

黨徒執教其中青年好奇遂多為異說所惑危疑震
撼發岌岌不可終日而中山兵艦後被把持阻礙黃埔與省
城之交通余目睹此種危殆形勢至為憂憤深覺空言學
理難以奏效非有行動無足勉之乃決以黨員資格盡革命
大職守者老退休之軍官一員士兵之名先事急趨部署
後於滬在槍田中山兵艦並商得陳營長同意派兵兩連率駛
黃埔維持秩序翌年省城情形即由之改觀蔣公北
伐之議亦獲豁然潰無阻遂誓師北指其或因余而牽動火
局耶為功為罪則非所計也余以目的既達後離粵赴滬遂
相策避以避北伐軍事之東漸

民十六年春北伐軍事擴展至閩北及皖南余乃由滬潛
經寧紹轉衢嚴運動保安隊截擊由閩潰退之周蔭人
所部趨西向又訪杭愆急浙軍內應均有所成孫傳芳因
之退避窮潰長江以南遂告底定迨大軍繼續北指援閩浙
軍總司令呂公望奉派為江北招撫使余後銜命接洽反
正部隊其時北軍白雲珩一師態度不明乃乘其撤退時
率軍一部予以追擊領東台如皋直至鹽城而白部已浮
海而去遂循海邊經海州至贛榆終未遇敵一兵一卒此為
余舉事中山艦而後參與北伐之情形也

北伐告成蔣公命為總司令部副官長因為另有

又作辭未就。

余之任軍職也。凡二十年。起自尉官。而以陸軍中將結束余之軍事生活。蓋辛巳年中央為遵照總理遺教。成立立法院。奉派為首屆立法委員第二屆。又復辭職。並兼立法院軍事委員會委員長之職。

一、民二十二年閩變爆發。奉使往洽。尤溪。盧興。蔡師長。乃遵令調遣。亂略遂遏。明年兼任福建省黨務特派員。又明年復兼監察院特派閩浙監察使。迨五卅盧溝橋事變之初。余知中日戰事已不可免。余于士凱留學日本士官學校。函告歸。並告以。余年已邁不克與敵相搏於沙場。爾正英年。有為。應續完成汝之軍事教育。以保衛國家民族之生命。為職志。不欲汝為獨守而自私也。乃令改入中央陸軍軍官學校第十四期。畢業後。歷參東南各戰役。尚能盡其職責。無負余之所望。

一、民三十一年。余辭職。閩浙監察使兼職後。即專任廣西省黨部主任委員。在任十年。入閩黨務。乃得由岩壑而玉其壯。其間地域觀之既導。共信互信之建立。志以云誠相處。發竭心智。乃得循入軌範。歷屆選舉。因之翕然。於是才智之士競投於事。黨員數量激增。質亦益佳。各級黨部健全。成立人民團體。胥植其基焉。抗戰而後。乃組織抗敵後援會。輸財輸

力以盡人民之天賦。至今於監察工作，恒以大義勸勵，罪無可
道，乃繩以法，期於警惕之餘，相與為善，蓋國家社會之樹
人實不易也。民間疾苦，所知必言，冀使當政者三思焉。余
於南省黨務告一段落後，中央復命主持贛省黨務，因
辭未獲，乃又不得不賈餘勇，以臨其地。旋復兼領監察院
院務監察使，其舊日之心旨，固未有貳。茲所事雖繁，幸
老邁之精神尚日壯也。

溯自抗戰八載，余配驅東南各省，仰賴中央德威所播，雖
參謀之建白，惟尚免於隕越。第自投身革命，數十年於茲，倫
常艱難，頓挫或亦可播之以策。諸將未歟，今茲勝利，已先蒙獲致

復興建國方開其端，結竊願以殘年歲月，沐國宗興，正古未有
責之義，盡瘁於斯，藉報虎國之隆遇。而期泱泱華族，永垂
無疆之休樂，觀厥成焉。

陳肇英撰於三十四年十二月江口之洪都

